

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Dobrodo« v Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

VČERAJ SE JE ZAČEL »PRAZNIK PRIJATELJSTVA«

Danes v Trentu seja vodstva KD za pripravo novembrske skupščine

Piccoli in Forlani o odnosih z zavézniiki in nasprotniki

TRENTO — »Praznik prijateljstva«, vsakoletna osrednja kulturno-politično-rekreacijska manifestacija Krsčanske demokracije, je zadobila letos poseben pomen, ne toliko ker gre za jubilejno prireditev, niti ker se odvija v Trentu, kjer se je pred sto leti rodil De Gasperi in kjer je doma tudi vsedržavni tajnik KD Piccoli, pač pa ker naj bi predstavljala novo in važno fazo v procesu »obnavljanja« stranke. O prenovitvi stranke relativne večine se sicer govori že več let, ni pričakovati, da bo KD čez noč spremenila svoj značaj, vendar pa stranka preživlja delikatno fazo, ko je notranja večina tako imenovane »preambule« v krizi in ko se sanjejo nova zavézništva, ki naj bi zadala dokončen udarec tainštemu stolčku Flaminia Piccolija.

Prav danes se bo v Trentu sestalo demokratsko vodstvo, ki se bo ukvarjalo s pripravi na strankino vsedržavno skupščino. Gre za zelo važno skupščino, ki naj bi jo sklical pred koncem novembra in ki naj bi začela »novno obliko« Krsčanske demokracije. Včeraj so se medtem srečali tajnik Piccoli, predsednik vsedržavne sveta Forlani in posl. Gui, ki bo predsedoval vsedržavni skupščini stranke. O sestanku niso objavili poročil, pač pa sta včeraj imela javna nastopa tako tajnik Piccoli (na tiskovni konferenci), kot predsednik Forlani (na otvornem govoru praznika prijateljstva), iz njunih govorov pa naj bi razbrali, na katero pot namerava stopiti KD, da bi po eni strani ohranila oblast, na drugi pa se prenovila kot stranka.

Treba je takoj pripomniti, da tajnik Piccoli niti Forlani nista dala prepričljivih odgovorov na to vprašanje. Tajnik Piccoli je na primer bolj kot o KD govoril o odnosih z ostalimi strankami in v prvi vrsti s komunisti, glede katerih je dejal, če »potrebujemo veliko kopal v demokraciji«. Piccoli je tudi dodal, da je njegova stranka pripravljena na dialog s KPI, da pa se »dialog vodi v dvojse«, s čimer je verjetno želel povedati, da komunisti na ta dialog niso pripravljeni. Piccoli je polemiziral tudi z nekaterimi drugimi strankami, na primer z republikansko, ki je ostro grajal vsebino intervjuja, ki ga je Susanna Agnelli, sestra predsednika Fiat in županja v kraju Porto Santo Stefano na Argentariu, dala

milanskemu dnevniku »Repubblica«. Agnelli je namreč v intervjuju dejala, da bi v svoji obliki bila pripravljena sestaviti večino s komunisti, ne pa z demokristjani, kar je Piccolija močno razdražilo.

Ta problem je v otvornem govoru na demokratskem praznovanju omenil tudi Forlani, ki je med drugim govoril tudi o odnosih s komunisti in poudaril, da ni bila KD tista, ki je zaloputnila vrata »demokratske solidarnosti«. Po drugi strani pa ima KD za slugo — po besedah Forlanija — da so socialisti stopili na pot solidarnosti, medtem ko je Nenni se pred nedavnim prejel iz Stalinskih rok Lenina odlikovanje.

Politična kronika beleži danes tudi zanimiv intervju Pietra Ingraa o odnosih s socialisti. Komunistični voditelj med drugim pravi, da ga ne zaskrblja toliko na-

padalnost socialistov v odnosih do KPI, pač pa nevarnost, da bi politična polemika ostala odrezana od družbene stvarnosti v državi. Včeraj se je oglasil tudi Craxi, ki pa je tokrat govoril o odnosih s kristjani in poudaril, da so socialisti znebili predskodov, ki so jim preprečevali, da bi domelili vero ne samo kot osebni in notranji faktor, pač pa tudi kot družbeni in kulturni element. Craxi je napovedal konec socialističnega antiklerikalizma in nakazal nekatere vrednote, kot so mir, strpnost, solidarnost in bratstvo, ki so skupne tako socializmu kot krščanstvu.

RIM — Predsednik državnega električnega podjetja ENEL Francesco Corbellini je v intervjuju za javno televizijsko mrežo zahteval podražitev električnih tarif, ki naj bi znašala vsaj 16 odstotkov.

CELOVEC — »Besedni ustvarjalec narodnostnih skupin je predstavljal na posebno vlogo posredovanja kot mišne drage, kajti ustvarja v svoji materinski, živi pa in dela na dveh ali več kulturnih in literarnih območjih. Tako je v uvodni besedi na včeršnjem dopoldanskem zasedanju tretjem srečanju pisateljev manjšinskih narodov dejal predsednik Slovenske prosvetne zveze predsednik Valentin Polansek. Polansek je nato orisal potek dosedanjih srečanj, ki so organizatorje potrdila v prepričanju da je na tej poti vredno vztrajati.

V tem smislu so spregovorili tudi predsednik domačega prosvetnega društva »Obir«, predsednik koroškega PEN kluba Nowotny in predstavnik slovenskega PEN centra iz Ljubljane Pogačnik, ki so podprli prisotne književnike in predstavnike tiska, televizije in radija iz Avstrije, Jugoslavije in Italije. Letošnjega srečanja na Obirskem se udeležuje precejšnje število li-

teratov iz različnih držav, predvsem pa gre tedaj pozdraviti številne prisotne besedne umetnike s Koroške, ki se tako potopoma uklicujejo v svoje naravno okolje in dajejo svoj doprinos skupnim prizadevanjem. Žal pa je še enkrat treba opozoriti na skromno udeležbo književnikov iz Slovenije, kot tudi na dejstvo, da napovedane prihoda albanskega predstavnika s Koroške ni bilo, čeprav so si za obisk prizadevali Društvo slovenskih pisateljev iz Ljubljane in ostali prisotni forumi. Zaradi tega je včeraj popoldne odpadel referat o albanski književnosti, v zameno pa sta Bogdan Pogačnik in Horst Ogris govorila o dveh specifičnih in aktualnih vprašanjih.

Bogdan Pogačnik je predaval o Louisu Adamiču, čigar 30. obletnica smrti bo 4. septembra letos. Pogačnik je razpredel niz ugotovitev o življenju in delu tega velikega pisatelja orisal njegov pomen za ameriško, pa tudi slovensko literaturo. Literarni

kritik Horst Ogris pa je po kratkem prezet literarnega dopajanja na Koroškem po letu 1945 in pri tem opozoril na razvoj slovenske umetne besede v zadnjih letih.

Na kraju srečanja pisateljev manjšinskih narodov v gostini Kovač na Obirskem je bil zvečer še literarni večer, na katerem so številni prisotni poslušali poezijo v različnih jezikih ter tako spoznali vsaj delček ustvarjalnosti svojih gostov. Še posebej pečat sta dala večeru, na katerem sta nastopila tudi Marko Kravos in Marij Čuk, nastopa domačin perskih zborov, obirskega ženskega in moškega okteta.

Danes dopoldne bo na vrsti referat Luciana Morandinja o Ladinski književnosti v Furlaniji, temu bo sledila razprava, nakar si bodo udeleženci srečanja ogledali Perimarnovo domačijo v Lepeni, kjer so nacisti v zadnjih dneh vojne zverinskih pobili vsa družina. Zvečer pa bo v Železni Kapli spet literarni večer.

MAR. I. ČUK

ZA REŠITEV VPRAŠANJA NAMESTITVE »EVROIZSTRELKOV«

Predstavniki Comisa pri ministru Lagoriju

RIM — »Kar zadeva raketno oporišče v Comisu sta stališči vlade in krajevnih oblasti sedaj manj oddaljeni. Tako je obrambni minister Lagorio komentiral včerajšnje pogovore, ki jih je imel s predstavniki dežele, pokrajine in občine sicilskega mesta, kjer bi morali namestiti ameriške jedrske rakete srednjega dometa. Vendar, ki pa je tokrat govoril o odnosih s kristjani in poudaril, da so socialisti znebili predskodov, ki so jim preprečevali, da bi domelili vero ne samo kot osebni in notranji faktor, pač pa tudi kot družbeni in kulturni element. Craxi je napovedal konec socialističnega antiklerikalizma in nakazal nekatere vrednote, kot so mir, strpnost, solidarnost in bratstvo, ki so skupne tako socializmu kot krščanstvu.

RIM — Predsednik državnega električnega podjetja ENEL Francesco Corbellini je v intervjuju za javno televizijsko mrežo zahteval podražitev električnih tarif, ki naj bi znašala vsaj 16 odstotkov.

CELOVEC — »Besedni ustvarjalec narodnostnih skupin je predstavljal na posebno vlogo posredovanja kot mišne drage, kajti ustvarja v svoji materinski, živi pa in dela na dveh ali več kulturnih in literarnih območjih. Tako je v uvodni besedi na včeršnjem dopoldanskem zasedanju tretjem srečanju pisateljev manjšinskih narodov dejal predsednik Slovenske prosvetne zveze predsednik Valentin Polansek. Polansek je nato orisal potek dosedanjih srečanj, ki so organizatorje potrdila v prepričanju da je na tej poti vredno vztrajati.

V tem smislu so spregovorili tudi predsednik domačega prosvetnega društva »Obir«, predsednik koroškega PEN kluba Nowotny in predstavnik slovenskega PEN centra iz Ljubljane Pogačnik, ki so podprli prisotne književnike in predstavnike tiska, televizije in radija iz Avstrije, Jugoslavije in Italije. Letošnjega srečanja na Obirskem se udeležuje precejšnje število li-

teratov iz različnih držav, predvsem pa gre tedaj pozdraviti številne prisotne besedne umetnike s Koroške, ki se tako potopoma uklicujejo v svoje naravno okolje in dajejo svoj doprinos skupnim prizadevanjem. Žal pa je še enkrat treba opozoriti na skromno udeležbo književnikov iz Slovenije, kot tudi na dejstvo, da napovedane prihoda albanskega predstavnika s Koroške ni bilo, čeprav so si za obisk prizadevali Društvo slovenskih pisateljev iz Ljubljane in ostali prisotni forumi. Zaradi tega je včeraj popoldne odpadel referat o albanski književnosti, v zameno pa sta Bogdan Pogačnik in Horst Ogris govorila o dveh specifičnih in aktualnih vprašanjih.

Bogdan Pogačnik je predaval o Louisu Adamiču, čigar 30. obletnica smrti bo 4. septembra letos. Pogačnik je razpredel niz ugotovitev o življenju in delu tega velikega pisatelja orisal njegov pomen za ameriško, pa tudi slovensko literaturo. Literarni

kritik Horst Ogris pa je po kratkem prezet literarnega dopajanja na Koroškem po letu 1945 in pri tem opozoril na razvoj slovenske umetne besede v zadnjih letih.

Na kraju srečanja pisateljev manjšinskih narodov v gostini Kovač na Obirskem je bil zvečer še literarni večer, na katerem so številni prisotni poslušali poezijo v različnih jezikih ter tako spoznali vsaj delček ustvarjalnosti svojih gostov. Še posebej pečat sta dala večeru, na katerem sta nastopila tudi Marko Kravos in Marij Čuk, nastopa domačin perskih zborov, obirskega ženskega in moškega okteta.

Danes dopoldne bo na vrsti referat Luciana Morandinja o Ladinski književnosti v Furlaniji, temu bo sledila razprava, nakar si bodo udeleženci srečanja ogledali Perimarnovo domačijo v Lepeni, kjer so nacisti v zadnjih dneh vojne zverinskih pobili vsa družina. Zvečer pa bo v Železni Kapli spet literarni večer.

MAR. I. ČUK

PO ZASEDANJU KOMITEJA OZN ZA ODPRAVO RASNE DISKRIMINACIJE

Zastopnik SFRJ Silvo Devetak o uspehih in nadaljnjem delu

Pohvala Jugoslaviji za njene napore pri ureditvi položaja narodnosti in obsodba bolgarske politike do manjšin

Prejšnji teden se je na sedežu Organizacije združenih narodov v New Yorku končalo zasedanje komiteja OZN za odpravo rase diskriminacije. Ta komitej je stalno telo Združenih narodov, ki se ukvarja s široko paleto narodnostnih manjšin in položaja tujih delavcev, zaposlenih v razvitih državah. Tokratno zasedanje je trajalo tri tedne in med 18 izvedenci v vsega sveta je bil tudi jugoslovanski predstavnik, direktor Juhlanskega Inštituta za narodnostna vprašanja Silvo Devetak. Po vrnitvi iz New Yorka smo ga zaprosili, naj za bralce »Primorskega dnevnika« oceni letošnje zasedanje in teme, ki so tokrat prevladovala.

— Slišali smo, da je bila med obravnavo o odpravi vseh oblik diskriminacije Jugoslavija še posebej pohvaljena za ukrepe, storjene na tem področju.

— To je točno. Naj kar preberem, kako je to zapisano v dokumentu tega zasedanja: »Komitej je pohvalil jugoslovansko vlado za njene pozitivne napore pri uresničevanju načel konvencije za odpravo rase diskriminacije in še posebej njene napore kar zadeva položaj narodnosti v Jugoslaviji.« To priznanje je toliko vzpodbudnejše ker komitej ni kar počen hvalil narodnostno politiko vseh držav, kar je na primer razvidno iz ostre obsodbe, ki jo je izrekel na račun bolgarske politike. Ugovoril je na primer, da so v Bolgariji narodnostne manjšine nekoč obstajale, da so bile statistično ugotovljene in je zato bolgarski vladi zastavil vrsto konkretnih vprašanj, na primer, kje so zdaj te manjšine, kakšne pravice imajo, kako je z njihovim šolstvom, kulturo. Komitej je v tem smislu zahteval tudi informacijo glede makedonske manjšine.

Poleg tega smo seveda ugotovili tudi številne pozitivne primere, naj naštejemo samo nekatera iz nase blizine: danska manjšina v Zahodni Nemčiji — je stetično preseljena, da bi lahko po normalnem parlamentarnem sistemu izvolila svojega predstavnika v deželni zbor, zato so izglasovali poseben zakon, ki ji to omogoča na drug način. Ali pa primer na Nizozemskem, kjer so sprejeli zakon o uvedbi frizijskega jezika, ki je bil na splošno v javnosti doslej pomojman le kot dialekt, četudi ga v vsakdanji rabi uporabljajo precejšnje število ljudi.

— Ali je komitej obravnaval tudi položaj narodnostnih skupnosti v Italiji?

— Tokrat ne, ker je bila razprava o tem že lani ob poročilu Generalni skupščini. Tedaj je bila postavljena zahteva italijanski vladi, naj v prihodnjem poročilu komiteju poroča predvsem o mo-

nostih manjšin za sodelovanje in stike z matičnimi narodi. Sestavljanje takega poročila običajno traja dve leti, torej je pričakovati razpravo o tem na komiteju prihodnje leto.

— Kaj pa vprašanja delavcev in njihovih družin, ki odhajajo za krajši ali daljši čas na delo v razvite zahodne države. Ali se komitej lotiva tudi njihovih vprašanj in s kakšnim uspehom?

— Vsekakor, posebno v zadnjem času. Zadržanja gospodarske recesije vpliva doma na vse razvite države, da so razvile nekatere »obrambne mehanizme« za zaustavljanje dotoka delavcev od drugod ali da jih celo vračajo. Ponekod grejo tja celo daleč, da preprečujejo celo združevanje družin, torej delavcem ne dovoljujejo, da bi se vselili tudi družina. To je enklon vprašanj. Drugi je položaj ljudi, ki so se preselili za stalno.

Prizadevanja zdaj tečejo v smer, da bi ti ljudje in to ne le kot posamezniki, temveč kot skupnosti, dobili status »etnične manjšine«. Dobili naj bi kulturne in politične pravice kot grede manjšin.

Nadaljevala se bo razprava o, po našem mnenju, izredno pomembnem vprašanju za obstoj in razvoj narodnostnih manjšin. Vsi vemo, da so socialne in ekonomske pravice osnova za enakopravnost med posamezniki kot tudi med skupnostmi. Zahtevali smo naj se osvoji načelo, da države, tam kjer je to potrebno za dosego enakopravnosti, uvedejo posebne ukrepe za podporo na socialnem, ekonomskem, kulturnem, šolskem področju. Vendar glede tega predloga (v imenu Jugoslavije smo ga iznesli) jaz nisem dosegel soglasja. Dežele v razvoju so ga podprle, razviti pa Zahodu pa so proti. Zato se bo razprava nadaljevala.

Zanimiv in po svoje značilen je tudi spor, ki je nastal okrog predlagane prepovedi razpisovanja nacionalne mržnje, propagande in prepovedi organizacij, ki se ukvarjajo s tem. Države zahodne demokracije nasprotujejo takšni prepovedi z izgovorom, da bi bile s tem kršene osnovne človekove pravice, pravica govorja, osebne pravice. Komitej je takšno tolmachenja ostro zavrnil in bo vstrajal pri svojem predlogu, ter ga dal v razmisleč naslednji svetovni konferenci o človekovih pravicah.

Tudi tokratno zasedanje komiteja, četudi ni bilo stoodstotno uspešno (ne je razumljivo, saj gre za dolgotrajen proces) nas je utrdilo v prepričanju, da jugoslovanski pogledi na našta vprašanja niso osamljeni, pa naj gre za položaj narodnostnih manjšin ali pa delavcev v tujini, da o politiki »apartheida« ne govorim, da so »skratka del procesov, ki se povezuje z demokratizacijo ne samo družb, notraj katerih živimo, temveč tudi za demokratizacijo v mednarodnih razsežnostih.

Zabeležil JURE PENGOV



Silvo Devetak

INFLACIJA IN BREZPOSELNOST OSREDNIJ TEMI

Sindikat pred soočenjem z vlado in delodajalci

Seja tajništva enotne zveze CGIL - CISL - UIL verjetno že sredi prihodnjega tedna

RIM — Boj proti inflaciji, brzdjanje naraščanja cen, preklic sporazumov o draginskih dokladi po združenju veleposrednikov, brezposelnost, izplačilo prejemkov u službenecem državnih železarn (ki je le trenutno rešeno), obnovev pogajanj z vlado, podjetniki in združujnim gibanjem, so najbolj pereča vprašanja, s katerimi se spoprijema sindikalno gibanje ob splošni obnovitvi dejavnosti po političnih počincah.

S povratkom sindikalnih voditeljev za delovnimi mizami se za začetek septembra obeta zelo živahna dejavnost. Predsednik vlade Spadolini, potem ko je sprejel v preteklih dneh tajnika UIL Benvenuto, se bo čimprej pogovoril tudi s strokovnimi zveziami političnih delavcev o ukrepih, s katerimi naj bi odgovorili na nedavno odločitev zveze veleposrednikov Confagricoltura, da preklic sporazumov o draginskih dokladi iz leta 1981, kar je ponovno zaostrolo vzdušje pred pogajanjmi o usklajevanju pobud za začetev državnih.

Vprašanje proizvodne in finančne krize javnega železarskega je že daleč od korenite rešitve, saj

je vladi le v skrajni sili uspelo spraviti vkup sredstva za izplačilo prejemkov delavcem Italijderja za ta mesec. Zato se bodo sindikati pogovorili o perspektivah tega sektorja v četrtek, 4. septembra, z ministrom za državne udeležbe De Michelisom. Obenem se bodo v prihodnjem tednu obnavila tudi pogajanja na raznih ministrstvih glede delovnih sporov, ki zadevajo javni letalski in pomorski promet, sladkorno industrijo, bančništvo (uslužbenci se pripravljajo na obnovitve delovne pogodbe). Gasilci grozijo z novimi stavkami, če pristojne oblasti ne bodo spoštovala še sprejetih obvez, medtem ko se nadaljujejo razčlenjene stavke uslužbenecv turističnih in gostinskih obratov, v pričakovanju uspeha posredovanja ministrstva za delo, ki naj bi pripejalo do sporazuma z delodajalci o novi delovni pogodbi. Mini-

ster Altissimo pa bo v prihodnjih dneh obnavil pogajanja z organizacijami družinskih in bolnišniških zdravnikov o spornih poviških njihovih prejemkov.

CATANZARO — Odvetnik zasebne stranke, ki zastopa nekatere žrtve fašističnega pokola na Trgu Fontana, je zahteval od državnega pravdnika, da nadaljuje pe-nalni postopek proti bivšima ministroma Rumorju in Tanasiju zaradi krivega pričevanja. Parla-

OSREDNJA MISEL NA TRETJEM SREČANJU PISATELJEV NA OBIRSKEM

Manjšinski umetnik - posredovalec kulture

CELOVEC — »Besedni ustvarjalec narodnostnih skupin je predstavljal na posebno vlogo posredovanja kot mišne drage, kajti ustvarja v svoji materinski, živi pa in dela na dveh ali več kulturnih in literarnih območjih. Tako je v uvodni besedi na včeršnjem dopoldanskem zasedanju tretjem srečanju pisateljev manjšinskih narodov dejal predsednik Slovenske prosvetne zveze predsednik Valentin Polansek. Polansek je nato orisal potek dosedanjih srečanj, ki so organizatorje potrdila v prepričanju da je na tej poti vredno vztrajati.

V tem smislu so spregovorili tudi predsednik domačega prosvetnega društva »Obir«, predsednik koroškega PEN kluba Nowotny in predstavnik slovenskega PEN centra iz Ljubljane Pogačnik, ki so podprli prisotne književnike in predstavnike tiska, televizije in radija iz Avstrije, Jugoslavije in Italije. Letošnjega srečanja na Obirskem se udeležuje precejšnje število li-

teratov iz različnih držav, predvsem pa gre tedaj pozdraviti številne prisotne besedne umetnike s Koroške, ki se tako potopoma uklicujejo v svoje naravno okolje in dajejo svoj doprinos skupnim prizadevanjem. Žal pa je še enkrat treba opozoriti na skromno udeležbo književnikov iz Slovenije, kot tudi na dejstvo, da napovedane prihoda albanskega predstavnika s Koroške ni bilo, čeprav so si za obisk prizadevali Društvo slovenskih pisateljev iz Ljubljane in ostali prisotni forumi. Zaradi tega je včeraj popoldne odpadel referat o albanski književnosti, v zameno pa sta Bogdan Pogačnik in Horst Ogris govorila o dveh specifičnih in aktualnih vprašanjih.

Bogdan Pogačnik je predaval o Louisu Adamiču, čigar 30. obletnica smrti bo 4. septembra letos. Pogačnik je razpredel niz ugotovitev o življenju in delu tega velikega pisatelja orisal njegov pomen za ameriško, pa tudi slovensko literaturo. Literarni

kritik Horst Ogris pa je po kratkem prezet literarnega dopajanja na Koroškem po letu 1945 in pri tem opozoril na razvoj slovenske umetne besede v zadnjih letih.

Na kraju srečanja pisateljev manjšinskih narodov v gostini Kovač na Obirskem je bil zvečer še literarni večer, na katerem so številni prisotni poslušali poezijo v različnih jezikih ter tako spoznali vsaj delček ustvarjalnosti svojih gostov. Še posebej pečat sta dala večeru, na katerem sta nastopila tudi Marko Kravos in Marij Čuk, nastopa domačin perskih zborov, obirskega ženskega in moškega okteta.

Danes dopoldne bo na vrsti referat Luciana Morandinja o Ladinski književnosti v Furlaniji, temu bo sledila razprava, nakar si bodo udeleženci srečanja ogledali Perimarnovo domačijo v Lepeni, kjer so nacisti v zadnjih dneh vojne zverinskih pobili vsa družina. Zvečer pa bo v Železni Kapli spet literarni večer.

MAR. I. ČUK

Sožalje ob smrti Fernanda Di Giulia

RIM — Nenadna smrt načelnika komunistične poslanske skupine Fernanda Di Giulia je globoko odjeknila v vsej italijanski politični javnosti. Generalni tajnik KPI Berlinguer in družina sta včeraj prejela številne izraze sožalja in obžalovanja zaradi izgube človeka, ki si je pridobil priznanje in spoštovanje vseh, tudi političnih nasprotnikov, zaradi svojih uslug v osvobodilnem boju in v političnem delu. Sožalje brzojavke so poslali predsednik republike Pertini, tajniki demokratskih strank in zastopniki sindikalnega gibanja.

Na pogrebu, ki bo danes popoldne v Di Giuliovem rojstnem kraju Santa Fiora pri Grosseto, mu bo spregovoril v slovo poslanec Natta, član vodstva KPI. Vlado bo zastopal minister Radi.

V ČETRTEK ZASEDANJE V PROSTORI POMORSKE POSTAJE

Sindikalna organizacija CGIL odpira vprašanje angažiranosti Slovencev v delavskem gibanju

Intervju s članom sindikalnega vodstva Treuom, ki bo imel uvodno poročilo

Kako doseči, da bi se slovenski delavci aktivneje angažirali v sindikalnem gibanju in kako bi sindikalne organizacije lahko več prispevale k uveljavljanju pravic slovenske narodnostne skupnosti? Na ta in druga podobna vprašanja bo skušala odgovoriti zasedanje, ki ga sindikalna organizacija CGIL prireja v četrtek, 3. septembra, v prostorih Pomorske postaje v Trstu. Zasedanje bo imelo naslov »Enotnost in naloge vseh delavcev v CGIL za uveljavljanje pravic Slovencev na delovnem mestu in v družbi. Argument je v sindikalnem gibanju zadnje čase zelo aktualen. O njem se že dalj časa razpravlja, tokrat pa naj bi ga načeli v širši razsežnosti in ob širši prisotnosti.

Pobudo velja že sedaj pozdraviti. Prav tako ji gre izreči voščila, da bi doživela uspeh in da bi od nje imelo koristi tako delavsko gibanje kot naša narodnostna skupnost. Glavno poročilo na tem pomembnem zasedanju, za katerega upamo, da mu bodo tudi vse naše organizacije posvetile ustrezno pozornost, bo imel član pokrajinskega sindikalnega vodstva CGIL, Treu, Prav, z njim smo se zato razgovarjali o pomenu zasedanja in ciljih, ki jih zasleduje.

Vprašanje: Z vprašanjem Slovencev se menda prične soočati v takih razsežnostih. Kakšne cilje ste si zastavili s tem zasedanjem?

Odgovor: Zadnja leta smo se vprašanja v resnici že večkrat lotili, tako na primer na predkonferenci v drugih skupščinah, toda potrebno se je ob njem globlje zamisliti in preiti k bolj homogenim pobudam za njegovo reševanje. Sindikat hoče preveriti ustreznost organizacijskega sredstva, da bi naši napor v korist zaščite pravic Slovencev ne bili epizodični, temveč vsakdanja praksa ne le znotraj sindikata, ampak tudi na delovnih mestih, in to tudi v smislu izdatnejše angažiranosti slovenskih delavcev v sindikatu.

Vpr.: Koga ste povabili na zasedanje?

Odg.: Poleg glavnega sveta CGIL in zastopnikov sindikatov po kategorijah bomo k zasedanju skušali pritegniti seveda kar največje število slovenskih delavcev, kot tudi predstavnikov slovenskih kulturnih in družbenogospodarskih organizacij. Povabili smo tudi zastopnike sredstev javnega obveščanja.

Vpr.: Katere so glavne točke tvorjenega uvodnega poročila?

Odg.: Poročilo je sad dela nalož za to imenovane komisije, v kateri so tako italijanski kot slovenski člani. Poročilo naj privede do izboljšanja stvarne podobe o položaju slovenskega delavstva, vsaj v naši pokrajini. Pravice Slovencev je treba vsekakor zaščititi, toda med delavstvom je stopnja poznanja te problematike dokaj raznolika, kot je različit tudi občutljivost, za problem, odgovoriti je treba na vprašanje, katere so pravice Slovencev, kako jih sindikat brani, kakšni so njihovi sindikatski pogoji slovenskega delavca iz mesta, ali okolice itd. Predvsem pa mora zasedanje potrditi tezo, da zaščita narodnostne skupnosti ni le jezikovni in kulturni problem, ki naj ga rešujejo zgolj politiki ali javni upravitelji, marveč je to tudi izrazito gospodarski problem, na podlagi katerega se stopnjujejo tudi asimilacijski poskusi na škodo Slovencev.

Vpr.: Čemu ste za zasedanje izbrali pomorsko postajo?

Odg.: Zato, ker menimo, da slovensko vprašanje zadeva celovito pokrajino, ne pa samo predmetne in okolice predele, kamor bi preimnogi tako radi Slovence potisnili.

Vpr.: Vse plati vprašanja verjetno ne boste osvetlili na tem zasedanju. Kako mislite uporabiti njegove izsledke?

Odg.: Zasedanje nam bo pomenilo le še nadaljnjo poglabitev vprašanja, o katerem bomo nato razpravljali tako na pokrajinskem kongresu CGIL (11. 12. in 13. septembra) kot na državnem kongresu (oktobra). Predvsem pa si moramo na zasedanju zastaviti vrsto ciljev, za katerih doseg bo potem treba vneto delovati, tako rekoč iz dneva v dan, da si ustvarimo primerne organizacijske strukture in postavimo pogoje za to, da bi slovenski delavci bili še bolj aktivno angažirani znotraj sindikata, in to tudi na vodilnih ravneh, oziroma z večjimi osebnimi odgovornostmi.

Vpr.: Te cilje nameravate doseči verjetno tudi izven našega pokrajinskega okvira?

Odg.: Seveda. V resnici bodo na zasedanju spregovorili tudi sindikalisti iz drugih krajev dežele, tako iz Vidma in Gorice, sicer pa imamo za prihodnje mesece v načrtu še druge tovrstne pobude in dejavnosti.

Vpr.: Enakost med Italijanskimi in slovenskimi delavci — je ali ne in kako je sindikat doslej odgovarjal na to vprašanje?

Odg.: Raznoliko, odvisno pa od kategorije in od različne stopnje osveščenosti Italijanskega delavca glede problema Slovencev. Predvsem je morda šlo za nek splošen slogan brez preverjanja specifičnih plati vprašanja.

Vpr.: V tej optiki lahko gledamo na problem včlanjevanja. Ponekod imamo opravka z diskriminacijami pri izdajanju dvojezičnih izkaznic, kot bi hoteli Slovence prevesti, češar naša narodnostna skupnost noče.

Odg.: Tudi CGIL tega noče, toda v resnici ta problem obstaja v tem ali onem sindikatski kategoriji. Vsekakor imamo danes nad tretjino izkaznic dvojezičnih in prav bi bilo, da bi jih imeli vsi, saj takšna izkaznica pripadnika večinske skupnosti gotovo ne more oskudovati v njegovih pravicah. Razprava o tem je bila med delavstvom ognjevit, vendar so delavci vprašanje res razumeli in je važen korak naprej. Toda tudi sami Slovenci naj se v tem smislu še bolj angažirajo.

Vpr.: Dolinskega župana so delavci izživljali, ker je spregovoril v

nepojemljivo, delimo dvojezične izkaznice in to tistim, ki jih zahtevajo, oziroma onim, o katerih menimo, da so Slovenci. V Tržaškem arzenalu - Sv. Marku delimo dvojezične izkaznice zmerom, razen če je kdo noče, a to so sila redki primeri. V luki so dvojezične izkaznice tudi stalno v rabi in konzul kompanije lahko na skupščini nemoteno govori tudi slovensko.

Vpr.: Čemu težave pri aktivnem vključevanju Slovencev v sindikat?

Odg.: Zaradi miselnosti, po kateri naloge zaščite pravic Slovencev ne pripada sindikatu. To mentalno gre odpraviti, kajti, kot sem že rekel, vprašanje Slovencev ni le kulturno ali jezikovno, temveč tudi ekonomsko. Slovencev v našem sindikatu ne sme biti manjšine, na sestankih mu mora biti dovoljena raba materinega jezika itd. Sindikat se za to lahko avtonomno zavzame, ker je to tudi njegova dolžnost. Najli smo že nekaj slovenskih uslužbenec, treba pa je storiti še več. Tudi sindikalni žargon ustvarja Slovencev težave in to upravičeno, zato bo treba primerno ukrepati.

Vpr.: Tudi nam ustvarjajo vaša

tiskovna sporočila težave...

Odg.: Tudi to bomo pač morali rešiti.

Vpr.: Kakšni so bili doslej odnosi vašega sindikata s slovenskimi organizacijami?

Odg.: Zadnja leta so se stopnjevali in prizadevamo si, da ne bi bili samo formalni, ampak da bi sloneli na stvarnih problemih. Z obeh strani je treba v tem smislu še več storiti, vsekakor pa smo imeli važna snidenja, na katerih so bila izražena tudi važna soglasja. Stiki s slovenskimi organizacijami so nam sila koristni tudi zato, ker nam omogočajo, da se celoviteje seznanimo s slovensko stvarnostjo, kajti doslej je sindikat gledal na slovenske delavce vse preveč razredno. Določene težave označujejo le stike s Sindikatno slovenske šole, vendar takšni odnosi gradijo iz dneva v dan.

● Danes zvečer bosta zadnji dve predstavi »Luči in zvokov« na Miramaru, ki jih organizira tržaška turistična in letovišarska ustanova. Ob 21. uri bo predstava v nemščini, ob 22.15 v italijanski.

V BOGATEM OKVIRU NARODNIH NOŠ IN STARIH DOMAČIH OBIČAJEV

Danes v Repnu jubilejna Kraška ohcet

V repnabrski občini je že vse pripravljeno za današnje jubilejno kraško ohcet, ki bo privabila v Repen in na Col veliko število gostov iz mesta, okolice in tudi z one strani meje. Po starim kraškem običaju se bosta v stari repnabrski cerkvi poročila Nevenka Kozina in Zvonimir Kalc. Našo največjo in najpomembnejšo etnografsko manifestacijo pa bo obogatila zlasti prisotnost obiskovalcev in obiskovalcev v narodnih nošah, ki bodo aktivno sodelovali pri pobudi. Prav množična prisotnost narodnih noš bo dala današnji slavnosti svojevrsten originalen pečat, ki že deset let pristno označuje Kraško ohcet v Repnu.

Narodne noše se bodo zbrale ob 9.45, četrte ure pred pričetkom poročne obreda pred repnabrsko cerkvijo. Po poroki in zakuski pa bodo šle skupno z novoporočencev in s svati v sprejeto do Kraške hiše v Repnu. Tu bodo domačini uprizarili zelo zabaven in šegav sprejem neveste v ženino hišo. Res pristen dogodek, ki si ga je vredno ogledati.

Sinoči je vesela družina domačih fantov na vozu, ki ga je vlekel vol, simbol rodovitnosti in blagostanja pripeljala iz Cola v Kraško hišo nevestino balo. Dragoce no pohištvo in druge dobrote sta po starem vsakemu običaju sprejela veliki oče in velika mati v narodnih nošah, ki sta nato fantovščino in številne goste postregla z domačim vinom in s pristno kapljico.

V Repnu bosta danes ves dan odprti razstava gorilskih slikarjev Andreja Korišca ter prikaz starih narodnih noš s Tržaškega, iz Vipave in Istre. Obiskovalcem Kraške ohceti pa bodo na voljo številne osmice, kjer točijo pristen krajevni te-

Volitve upravnih odborov družinskih posvetovalnic

Samo še jutri je možno vpisovanje v volilne sezname za volitve v upravne odbore družinskih posvetovalnic. Volijo, ali so izvoljeni lahko vsi, ki se vpišejo v sezname, tudi če stanujejo v drugem predelu mesta.

Pričakovati je čim večji odziv Slovencev, da bo tako naša narodnostna skupnost zastopana v teh odborih, ki so ena najvažnejših pridobitev zenskega gibanja.

Voliti bodo v treh posvetovalnicah: pri Sv. Soboti, v Rocolu in v Rojani. Ta posvetovalnica je še posebno važna, saj zajema vse slovenske vase vzhodnega Krasa, svetovnoakolonskega področja in velik del mestnega središča. Rojanska posvetovalnica je v Ulici Giusti 2 in je ob ponedeljkih odprta od 17. do 20. ure.

ran in postreženo gostom s pristnimi kraškimi dobrotami. Kot so strukli in domače klobase. Kot vidimo torej, kdor bo danes prišel v Repen, gotovo ne bo ostal razočaran.

V Prečniku odprli partizanski praznik

Sinoči so na lepem prireditvenem prostoru v Prečniku odprli peti partizanski praznik, ki ga prireja pripravljali odbor za postavitev spomenika padlim za svobodo. Včeraj je bil na sporedu turnir v briškoli z bogatimi nagradami. V večernih urah pa je sledil ples z ansambli. Praznik je bil priložnost za druženje in prijetno druženje. Danes se bo praznik nadaljeval z družabnimi igrami, ob 19. uri pa bo nastopil moški pevski zbor »Vesna« iz Križev, ki ga vodi dirigent Franček



Fantje so se zbrali in zapeli...

Žerjav. Praznik bo kot običajno sklenil ples. Partizanski praznik v Prečniku pa se bo zaključilo jutri s plesom in z raznimi igrami. Delovalci bodo dobro založeni kiosk z domačim vinom in pristnim kraškim prigrizkom.

Nova obrtniška trgovina v Križu

Ob otvoritvi nove trgovine v Križu je njena lastnica Silva Bogatec sinoči priredila zakusko, ki so se je udeležili številni domačini in gostje iz drugih vasi v gornji okolici in iz Trsta. Lokal, ki je okusno in premljen, predstavlja pomembno obogatitev za Križ in za vso zgornjo okolico, saj bodo kupci mogli v njem kupiti po naročilu izdelane ženske obleke iz raznih vrst usnja in usnjene ženske torbe z originalnimi motivi. V trgovini je nadalje pester izbor raznovrstnih koristnih daril in ne nazadnje tudi okusno izbran nakit.

OB NEPRIJETNEM KONCU AVGUSTA

MUHASTO VREME PREGANJA MNOŽICO TURISTOV DOMOV

Živahen promet na mejnem prehodu na Pesku - Vremenoslavci vztrajajo pri optimističnih napovedih za september

Zadnja avgustovska nedelja pomeni za mnoge domače in tuje turiste tudi konec poletnih počitnic. Temu priča tudi gost promet na naših cestah in predvsem na mejnih prehodih, kjer danes pričakuje morda zadnji večji naval avtomobilov v letošnjem letu. Živahno je bilo predvsem na Pesku, kjer so večeraj v jutranjih urah zabeležili dolgo kolono nemških, francoskih in nizozemskih vozil, gre predvsem za turiste, ki so preživeli dopust v Dalmaciji in v Grčiji in se sedaj vračajo domov. Obmejni policisti so nam povedali, da danes pričakujejo večji naval turistov za Jugoslavijo, saj iz Brenerja poročajo o dolgih kolonah, predvsem nemških in avstrijskih avtomobilov. V večernih urah pa je bil promet na vseh mejnih prehodih z Jugoslavijo spet povsem normalen, le na Fernetičih je prišlo do manjših zastojev zaradi prehoda običajnih jugoslovanskih državljanov, ki so se mudili v Trstu po nakupih.

Muhasto vreme je pregnalo markaterega turista iz Istre in Dalmacije in mnogi turista, da pomenijo neustanovitni dnevi konec avgusta še slovo od poletja. Vremenoslavci pa so kljub temu precej optimisti in napovedujejo, da se bo vreme le izboljšalo in da bomo letos priča sončnemu septembru.

Trst je imel včeraj še vedno videz dopustniškega mesta, čeprav je bilo opaziti, da je dober del ljudi že končalo dopuste in se bo jutri vrnilo na delovna mesta. Večji del turistov, predvsem Poljakov, ki so se letos skoraj množično mudili v našem mestu, je že odpotoval domov.

Turisti zapuščajo tudi Sesljan in druge počitniške točke v naši pokrajini, upamo kar z najboljšimi vtisi, tako da se bodo prihodnje leto spet vrnili. V mestu je bilo včeraj poleg jugoslovanskih kupcev, videti tudi precej Tržičanov, ki so se zanimali predvsem za trgovine, ki razprodajajo poletna oblačila.

Danes bodo imeli Tržičani na voljo v mestu in v okolici številne prireditve. Mnogi se bodo ob lepem vremenu gotovo podali v Repen na jubilejno Kraško ohcet, ljubitelji moderne glasbe pa bodo lahko na Gradu sv. Justa prisluhnili koncertu priznane skupine Premiata Forneria Marconi. V kinu Ariston pa bodo drevi na odprtem predvajali znani film »Niagara«, v katerem igra glavno vlogo Marilyn Monroe.

ODLOK O RAZPUSTU KRAJEVNIH UPRAV ŠELE ČEZ MESEČ DNI?

Pokrajinski odbor sklepal o psihiatričnih problemih

V kratkem naj bi se sestal tudi pokrajinski svet

Včeraj smo izrazili potrebo, da notranje ministrstvo čimprej razpusti tržaški občinski in pokrajinski svet. Dokler ne pride do tega, lahko namreč pristojna odbora, kot kaže, nemoteno še naprej delujeta; tržaški prefekt je namreč jasno povedal, da njegova delovanja ne omejuje nobena pravna norma. To seveda pomeni, da tako občinski kot pokrajinski svet lahko sprejemata sklepe brez posvetovanja, oziroma brez nadzorstva svetovalcev, pa četudi sta oba odbora izraz manjšine, to je Liste za Trst.

Sedaj je zaskrbljenost demokratičnih krogov v tej zvezi še globlja, saj se širi glas, da bo morda treba čakati na predsedniški odlok še

najmanj mesec dni. S tem se tudi oddaljuje trenutek, ko bo mogoče določiti datum novih volitev; KPI se, kot znano, poteguje, da bi bile že novembra letos. Najhuje pa je, da so posledice zavlačevanja politične krize v krajevnih ustanovah že na dlani ter so izrazito protidemokratske narave.

Pokrajinski odbor je v petek redno sejal in tudi nakazal možnost, da se v kratkem sestane še skupščina. Ta naj bi vzela v pretes pokrajinski obračun za leto 1979, ki ga morajo upravitelji odobriti do konca septembra, vsekakor bo do o tem vprašanju še trej razpravljali načelniki svetovalskih skupin.

Odbor pokrajine je nadalje sprejel načrt o programiranju. Li med drugim nakazuje občinam področja, na katerih smejo uresničevati zadevne pobude; načrt bi pokrajina morala predložiti deželni upravi že jutri, 1. septembra.

Ne samo pokrajinski odbor je sumljivo naglo sklepal tudi o psihiatričnih problemih, ki so bili v tej Listi za Trst in konservativnim krogom trn v peti. Odobrili je seznam nameščenecv služb za psihiatrično oskrbo in mentalno higieno, ki preide pod okrilje krajevnega zdravstvenega okoliša (USL), razpravljal je o načrtu za vključevanje handikapiranih in družbeno in delovno stvarnost (načrt deloma financira EGS), nazadnje pa je pokrajinski odbor zavzel v bistvu negativno stališče do predvidene manifestacije ob 10. obletnici psihiatrične reforme — odborniki so svoje gledišče utemeljili z nekakšnimi organizacijskimi težavami. Izrečno velja pri tem poudariti, da se je pokrajinski svet pred približno poldruhim mesecem povoljno izrazil o takšni prireditvi in da je ravno včeraj minilo leto dni po smrti Franca Basaglie.

ODBOR ZA PROSLAVO BAZOVSKIH ŽRTEV

vabi na komemoracijo Bidovca, Marušica, Miloša in Valencica

ki bo v nedeljo, 6. septembra, ob 17. uri v Bazovici pred spomenikom.

Uspešen začetek festivala PSI v Dolini

Na odbojarskem igrišču na Mahlin Bracu v Dolini je bilo sinoči veselo in živahno. Prišel se je namreč festival socialističnega tiska, ki ga organizira sekcija PSI za dolinsko občino. Številni gostje in simpatizerji stranke so lahko uživali v lepem in toplen večeru. Poleg jedi na žaru in domačega vina so organizatorji poskrbeli tudi za »duhovno« hrano. Z vrsto ljudskih, umetnih in tudi tržaških italijanskih pesmi je nastopil mešani zbor Jadran iz Milji, ki ga vodi Cveto Marc.

Program je napovedovala Rosana Purger, zbor pa se je od občinstva poslovil s Pesmijo XIV. divizije ob spremljavi harmonikarja Iva Tula.

Do pomena je nato goste zabaval ansambel Pomlad.

Festival se bo nadaljeval danes (in jutri) z bogatim kulturnim programom in govori. Oba večera bo, kot napovedano, igral ansambel Pomlad.

OBVESTILO

Včeraj je Mladinski pevski zbor Glasbene matice iz Trsta nastopil na mednarodnem tekmovalnem mladinskih pevskih zborov v Arezu. Uvrstil se je na 5. mesto. Prvo mesto je zasedel zbor Cantilena iz Brna (Češkoslovaška).

Zbor se vrne danes v Trst približno ob 19.30 (Trg Oberdan).

Kulturni društvi »Slavko Škarnperle« in »Unioni« od Sv. Ivana in iz Podlonjerja

prireja

III. PRAZNIK MANDRIJERJEV

v nedeljo, 13. septembra.

Ujeta tatila v Samatorci

Prejšnji dan so orožnik nabrežinske postojanke aretirali 18-letnega Denisa Milocichja in mladoletnega G. F. in ju prijavili sodnim oblastem zaradi kraje. Malopridneža sta vdrila v skladišče firneža, ki je last 35-letnega Ivana Colje v Samatorci. Pri njunem početju ju je zmotil prihod lastnika, Colja je poklical nabrežinske orožnike in je s pomočjo nekaterih vaščanov skušal preprečiti malopridnežev beg tako, da so zavrli vse možne poti. Pri iskanju malopridnežev se je orožnikom in vaščanom pridružil tudi helikopter orožnikov a brez uspeha. Toda iz Coljevga opisa tatov so orožniki spoznali zgoraj omenjena Denisa Milocichja in G. F., ki sta znana zaradi svojega gnajenja h kraji. Aretiranca sta priznala svojo krivdo.

30. 8. 1980

Ob prvi obletnici smrti predragga

SMILJANA STARCA

se ga živo spominjajo

Barkovlje, 30. avgusta 1981

30. 8. 1981



žena, otroci in sorodniki

Općine, 30. avgusta 1981

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame, none in pranone

MIHELE FURLAN vd. ŠKERLAVAJ

se iskreno zahvaljujemo vsem, k so z nami sočustvovali in jo spremlili na zadnji poti. Posebna zahvala g. župniku Žerjavu, g. Pohačju, dr. Hrovatinu, cerkvenemu pevskemu zboru, darovalcem cvetja, nosilec krste in vencev ter vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njen spomin.

SVOJCI

Općine, 30. avgusta 1981

(Pogrebno podjetje Ul. Zonta 3)

ZAHVALA

Mirno nas je 23. avgusta zapustila naša draga

MARIJA ŠKRJANEC

(PETARSOVA)

Zahvaljujemo se vsem, ki so nam bili ob strani v teh težkih trenutkih. Posebna zahvala dr. F. Križmančiču, župniku M. Živcu, darovalcem vencev in cvetja, nosilec krste ter vsem, ki so drago pokojnico spremlili na zadnji poti.

SVOJCI

Bazovica, Reka, Zagreb, Smedela, Split, Ljubljana, Rovinj, Hrpele, Dolina, 30. avgusta 1981

ZAHVALA

Ob izgubi

ALOJZA DEBELISA

se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali, nam izrazili sožalja in na katerikoli način počastili spomin pokojnika.

SVOJCI

Trst, 30. avgusta 1981

ZAHVALA

Ob izgubi našega draga

MARIA GLAVINE

(PUŠARJA)

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali, ga spremlili k večnemu počitku in na katerikoli način počastili njegov spomin.

SVOJCI

Trst, Melbourne, Reka, 30. avgusta 1981

Ob prvi obletnici smrti našega ljubljenega in nepozabnega moža, očeta in dedka

EMILA ČOKA

(PUŠARJA)

se ga z ljubeznijo in žalostjo spominjajo žena Ersila, sinova Boris in Doro, nevesti Edda in Oliva, predragi vnuki Sara, Barbara in Igor ter drugi sorodniki

Trst, 30. avgusta 1981

30. 8. 1981

Ob 20. obletnici smrti

MARIJE PERTOT roj. GRUDEN

se je spominjajo

hči Sonja z otrokoma, sin Rudi z otroki, vnukinja Zora s hčerkami ter sestre Angela, Anica, Ida in Slavka z otroki

Nabrežina, 30. avgusta 1981

30. 8. 1979

30. 8. 1981

Ob 2. obletnici smrti naše drage mame in none

AVGUŠTINE KETE vd. KARIŠ

se je z ljubeznijo spominjajo

SVOJCI

POMEMBNA MANIFESTACIJA NA POBUDO DOLINSKE OBČINE

V drugi polovici septembra v Boljuncu praznik kmetijstva in vinogradništva

Prireditel bo namesto «Praznika grozjda» - Prodajni sejmi živine, razstave kmetijskih izdelkov, predavanja in zabava

V zadnjem času se pri nas in v svetu sploh vedno več govori o kmetijstvu, o njegovem pomenu in njegovi neprecenljivi vrednosti. Če, da so minili časi, ko so vsi za pasčali delo na zemlji ali z živino in se industrializirali, predvsem iz nekakega snobizma, saj je markateri mladenič menil, da je ime kmetijstva spet do nekdanje veljave, pa čeprav zavest o tem ni še prodirala.

Tudi v našem prostoru sta kmetijstvo in živinoreja postopoma začela. Z njima se uokreva vedno več mladih, tako s teoretičnega vidika (študij na fakulteti ali specializirani štoli) kot tudi praktičnega. Zato naše ustanove polagajo vedno več pozornosti tem panogam. Tako je tudi v dolinski občinski upravi, ki bo letos pobudni prav zanimive in izredne manifestacije. V mnogih občinskih in tudi v občinskih upravnih je doseglo priprave, da tradicionalni «Praznik grozjda» v Boljuncu ne odpravi prvotnemu namenu in potrebam. Zato pa bo letošnji občinski moše spremeni ta praznik v dan kmetijstva, ki bo tako dobil širše obseleže in okvir. Praznik bo 20. septembra letos. Spremenili bodo tudi lokacije, saj se praznik kmetijstva ne bo več odvijal na «gorici» Boljuncu, njegovo prizorišče bo prostori okrog kulturnega centra, ki bo to pot tu povezan s starodavno in prijetno «jamo», tako da bo prireditel res

URNIK AVTOBUSOV
DANES
ZA KRAŠKO OH CET

Za Repen s Trga Oberdan št. 44 (s prestopom na Proseku - takojšnja vaza): ob 9.05, 11.05 (ste. 42), 13.15, 15.10, 17.10, 19.15, 21.10.

Povratek iz Repna v Trst (s prestopom na Proseku - takojšnja vaza): ob 8.55, 10.55, 12.55, 14.55, 16.55, 18.55, 20.55.

Z Repna v Trst (s prestopom na Opcinah - takojšnja vaza): ob 10.20, 12.20, 14.20, 16.20, 18.20, 20.20 in 22.20.

SPORED

KRAŠKE OH CETI

- Ob 10. uri — Slavnostna kraška ohcet na Repentabru.
- Ob 11. uri — Zakuska za narodne noše na Colu.
- Ob 11.45 — Sprevid narodnih noš s Cola v Kraško hišo v Repen, kjer bo spredaja neveste.
- Ob 14. uri — Poročno kosilo.
- Ob 17.30 — Nastop folklorne skupine «Stu ledi s tržaškimi plesi in ples z narodnozabavnim ansamblom «Tone Kmetec», ki ga bosta odprla novoporočena.

Ples do 24. ure.

Osmice bodo odprte od 10. do 24. ure.

MIHELI ŠKERLAVAJ V SPOMIN



V družinsko grobnico na Opcinah. V zadnjih letih je Miheli živel v novem domu «Bezjotovin» s sinom in dobro nevesto. Dokler ji je vid še dovoljeval, je vestno prebrala naš dnevnik.

Bila je dobra mati, mirna, skromna in postena žena. Kako je bila pri ljubljena, je pričal tudi njen pogreb. Dragi Miheli naj bo lahka domača zemlja, vsem njenim dragim pa naše sožalje.

S.S.A.

Priprave na vaški praznik na Proseku

Na Proseku se že vneto pripravljajo na vaški praznik, ki ga bodo priredili prihodnji teden, 5. in 6. septembra. Praznika se bosta udeležila tudi moski pevski zbor Vasilij Mirk ter poseška godba na pihala, ki je včeraj, po štirinajst dnevni počitnicah, začela spet z vajami. Odprti bodo tudi bogato zložene kioske ter poskrbeli za ples.

Čez teden dni pouk v zgoniskih vrtecih

Pouk v občinskih otroških vrtecih v Zgoniku in Gabrovu se ne bo pričel v terek, kot je bilo prvotno sklenjeno, temveč s ponedeljkom, 13. septembra, da se bodo lahko vzgojiteljice udeležile izpopolnjevalnega seminarja. Vpisovanje pa je odprto še cel prihodnji teden.

Prijaviti založbe vina z dne 31. avgusta

Zgonjska občinska uprava opozarja vinogradnike, da so dolžni prijaviti vse vino, ki bi ga imeli na zalogi dne 31. avgusta letos. Prijavitelj ga bodo na posebnem obrazcu, ki ga lahko dvignejo od 1. do 5. septembra na pristojnem občinskem uradu.

močna in bo lahko pritegnila številne obiskovalce.

Prireditel je tudi več novosti. V okviru praznika bo razstava vseh kmetijskih strojev in drugega kmetijskega orodja, poleg tega bo še etnografska razstava, pa razstava vseh mogočih kmetijskih pridelkov, predvsem pa sort grozjda. Grozjda bo ocenjevala tudi posebna komisija, najlepše pa bo nagrajeno. Pomembna novost je tudi ta, da bo v okviru praznika sejem prasičev in perutnine, tesno povezana z letom pa bo tudi razstava krav (živalski sejem), katere bo posebna komisija ocenjevala, najlepše pa nagradila. Skratka, ambiciozen in nadvse spodbuden program, ki bo pomenil novost in osvežitev v vrsti

poletnih in podobnih praznikov. Manifestacija naj bi se začela v soboto, 19. septembra, ko bodo odprli razstave in otvorili kmetijsko, i-tega dne zvečer pa bo predavanje o kletarstvu, oziroma pridelovanju vina. Gostje se bodo lahko krepčali ob stojnicah, ki jih bo upravljalo športno društvo Breg, vrhunec pa bo manifestacija dosegla v nedeljo, ko bodo na sporedu sejmi, prodaja prasičev in perutnine, itd. V nedeljo bo tudi bogat kulturni spored.

Ni treba poudarjati, da leži organizacijska teža na ramah dolinske občinske uprave, kateri pa so prišli na pomoč tudi tisti mladi iz dolinske občine, ki se skorajda polnočasno bavijo z agronomijo in kmetijstvom.

Mladi folkloristi KD Rdeča zvezda na aktivnem dopustu v Premanturi

V bližini Premanture, majhne istrske vasi, ki je oddaljena 11 km od Pulja, je v borovem gozdičku organiziran lep urejen kamp s šotori, prikolicami, plažo, morjem, igrišči, skratka, idealen kotiček za aktivni dopust. Tjakaž je leta zahajajo organizirane skupine pevcev, športnikov in plesalcev, ki usklajujejo kopanje in zabavo z intenzivnimi treninji ob morju.

16 članov mladinske folklorne skupine KD Rdeča zvezda iz Saleza, ki je začela svojo vadbeno dejavnost na začetku tega leta, se je na predlog vadiateljice Ljube Vrtovec odločilo, da prebije v Premanturi svoje počitnice. Med deset dnevni letovanjem, ki se bo končalo prav danes, so mladi plesalci vsak dan jutraj vadili na vroči ploščadi elemente folklornih plesov pod strokovnim vodstvom svoje vadiateljice Ljube, v nonodanem času pa so pridobivali znanje in družinski plesih kot so angleški in dunajski valček, fox trot, tango, cha-cha-cha, samba in drugi. Treninji so bili vsakokrat zelo koristni za pridobivanje splošne kondicije, še večjeje pomena pa

Ob 100-letnici rojstva
Avgustina Zlobca
duhovnika in rodoljuba

Pred enajstimi leti je v Mačkoljah, kjer je preživel zadnja leta svojega življenja, preminil č. Avgustin Zlobec. Letos 27. avgusta poteka stoletnica njegovega rojstva. Zato je prav, da se ga ob tej priliki javno spomnimo, in to iz več razlogov, saj gre za enega naših pomembnih in zaslužnih primorskih rodoljubov in duhovnikov, ki je vse svoje življenje posvetil dušni in narodni skrbi svojega ljudstva. Živel je tiho in skromno in čeprav je okusil tudi težke preizkušnje in preganjanje pod raznimi režimi (leta 1919 so ga italijanske okupacijske oblasti internirale na Sardinijo, leta 1921 so ga fašistične oblasti v tisku obtožile, da je sodeloval pri znanih dogodkih v Mareziahu, leta 1939 pa so ga predčasno upokojili in oremestili iz Pomjane k Sv. Antonu pri Kopru), ni nikdar skril časti in priznanja. Zato bo treba podrobno še raziskati njegovo življenje in mu dati med primorskimi rojaki tisto mesto, ki mu stvarno pripada.

To bi bili nekako glavni obrisi njegovega življenja. Toda bolj kot naštevane podatkov je treba pri pok. Avgustinu Zlobcu poudariti predvsem njegov trden značaj in vsestransko doslednost, ki se je kazala v zvestosti duhovniškemu poslanstvu in slovenskemu narodu v najtežjem obdobju njegove zgodovine.

Zato je vse, ki smo blagega in zaslužnega pokojnika poznali, močno presunilo vandalsko dejanje neznanecov, ki so lani meseca septembra razbili ploščo na njegovem nagrobnem spomeniku. Krajevna župnjska skupnost je dala pobudo za nabirko prispevkov, da se obnovi pokopanih del spomenika, kar je bilo tudi narejeno.

V četrtek, 27. avgusta — na dan stoletnice rojstva — so se vsačani iz Mačkoli spomnili pokojnega Avgustina Zlobca s prihodnostno svetlo maso Domače Prosvetno društvo Mačkoli na je počastilo s

Danes, NEDELJA, 30. avgusta
ROZALJA
Sonce vzhaja ob 6.24 in zatone ob 19.48 — Dolžina dneva 13.24 — Lučina vzhaja ob 6.59 in zatone ob 20.32.
Jutri, PONEDELJEK, 31. avgusta
RAJKO

Vreme včeraj: najvišja temperatura 23.4 stopinje, najnižja 16.8, ob 18. uri 22.8 stopinje, zračni tlak 1013.5 mb ustaljen, brezvetrie, vlažnost 70-odstotna, nebo zelo pooble, no, morje mirno, temperatura mora 22 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Marina Cok, Chiara Glessi, Marco Vegliach, Giuliano Stibel.

UMRLI SO: 67-letni Gaudenzio Skrlj, 64-letna Maria Ceglar vd. Maglica, 61-letna Carla Trajnstaj vd. Lucchese, 84-letna Augusta Catlaruza vd. Cattaruzza, 84-letni Emilio Geppi, 83-letna Anna Cherma por. Tripar, 78-letna Olga Fuchshofer, 72-letni Federico Sergio, 91-letni Vincenzo Krizmančič, 77-letna Luigia Pirez vd. Obersnel.

OKLIČI: Častnik trg. mornarice Franco Bassanesi in uradnica Annamaria Castellani, uradnik Danilo Danese in uradnica Flavia Trombetta, uradnik Giordano Malech in uradnica Tiziana Michelson, gradbe-

ZANIMIVA POBUDA ZADRUGE PRIDELOVALCEV VIN

V KRIŽU PRIPRAVLJAJO TEČAJ ZA VINOGRADNIKE

Predavanja bo vodil agronom Vitjan Sancin - Prireditelj pričakuje odziv mladih - Priprave za bližnjo trgatvev

Skrb za razvoj vinogradništva in kletarstva je nedvomno ena izmed poglavitnih nalog kmetijske zadrge pridelovalcev vin «Kriški Breg», ki kot znano prireja v Križu vsako leto razstavo in pokušnjo domačih vin. Prireditelj kriški vinogradniki so letos izdelali zanimiv načrt dejavnosti, ki pa ga bodo lahko v celoti izpolnili le če se bodo zadrugi pridružile mlade in sveže sile. V ta namen prireja zadruga «Kriški Breg» od 7. septembra do 15. oktobra strokovni tečaj o kletarstvu, ki ga bo vodil diplomirani agronom Vitjan Sancin. Tečaj, ki bo opremljen tudi s praktičnim prikazom kletarstva, se bo odvijal dvakrat tedensko v prostorih kulturnega doma «Albert Sirk» v Križu. Dneve, točne urnike tečaja bo kriška zadruga objavila v kratkem.

Namen tečaja je seznaniti člane

zadruge in tudi ostale vinogradnike z osnovnimi pravili kletarstva ter jim orisati novosti s tega področja, ki jih v resnici ni malo. Dobra strokovna pripravljenost je danes gotovo zelo važen dejavnik za boljše kvaliteto pridelka in za reklamizacijo naših vin predvsem ko se govori o zaščitenem poreklu (DOC) tudi za naša kraška vina. Kriška zadruga se tako namerava aktivno vključiti v ta prizadevanja in v bližnji bodočnosti sama skrbeti za ustrezne krajevne vin. Strokovni tečaj kletarstva predstavljata torej res dobrodošlo pobudo ne samo za domače pridelovalce vin, ampak tudi za vinogradnike iz bližnje okolice, ki se lahko udeležijo tečaja. Prireditelj pa pričakuje, da se bo vabilu za tečaj odzvalo tudi nekaj mladih, ki so se po sledovih dedov in očetov pred kratkim lotili dela v vinogradih.

V Križu pa se medtem pripravljajo na trgatve, ki kaže, da bo letos manj bogata kot prejšnja leta. Tudi letos se ob tem času odpira perspe vprašanje ureditve poljskih poti pod vasjo, ki so sicer zelo slabotno vzdrževane, kar močno ovira delo vinogradnikov in promet, ki je predvsem v času trgatve zelo gost. Upati je torej, da bo občinska uprava pravočasno posegla in poskrbela, da se bo trgatve v Križu odvijala kar v najboljšem redu.

Razpis natečaja

Uprava občine Dolina sporoča, da je razpisala javna natečaja za stalni mestni uradnika in specializiranega delavca, ki je poverjen kontroli o gredalnih naprav.

Kandidati morajo obvladati slovenščino.

Rok za predložitev prošnje zapade 26. 9. 1981 ob 12. uri.

Zainteresirani si lahko ogledajo razpis natečaja na občinski oglasni deski in dobijo vse potrebne informacije v občinskem tajništvu v uradni urah.

● Drevi bo pod pokroviteljstvom tržaške turistične in letovišarske ustanove koncept pop skupine «Premiata Forneria Marconia». Predstava se prične ob 21.15. V primeru slabega vremena bo v gledališču Rossetti. Predprodaja vstopnic je v Pasazi Protti.

Darila za Kraško ohcet

OBČINA REPENTABOR — 500 tisoč lir kot prispevek za izdelavo nevestine narodne noše.

SLOVENSKA KULTURNO - GOSPODARSKA ZVEZA — narodna noša za ženina.

Zadruga «NAS KRAS» — poročna prstana.

KMEČKA ZVEZA — 150 steklenic vina.

Trgovina čevljev MALALAN, Opčine — čevlji za nevesto in ženina.

Potovalna agencija «ATLAS» iz Zagreba — poročno potovanje na Ibio z enotedenskim bivanjem v hotelu prve kategorije.

Cvetličarna ŠVAGELJ, Opčine — poročni šopek in 200 nageljev.

Zlatarna in urarna MALALAN, Opčine — srebrni okvir.

Trgovina čevljev FERNANDO, Trst, Ul. Coroneo 7 — ženska torbica in moška srajca.

Trgovina jstvin ŠKABAR (najemnika Anita in Silverij), Opčine — 10 kg konfetov.

Kozmetični salon RUZICA, Boljunc — paket kozmetičnih izdelkov.

PRIMORSKI DNEVNIK — enoletna naročnina na Primorski dnevnik.

FOTO EGON, Trst, Ul. Oriani 2 — usnjeni album in okvir s poročno sliko.

TRŽAŠKA KNJIGARNA — knjigi «Slovensko ljudsko izročilo» in «Vodnikove kuharske bukve».

Železnica UNISSI, Opčine — servis krožnikov za 6 oseb.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV — knjiga «Zgodovina Slovencev».

TRŽAŠKA KREDITNA BANKA — hranilna knjižica za 200.000 lirami.

HRANILNICA IN POSOJILNICA NA OPCINAH — hranilna knjižica za 200.000 lirami.

Pekarna ČOK, Opčine — poročni kolač.

Prodajna galerija kraške umetne obrti «BOR», Nabrežina — 2 lesena krožnika s kraškimi motivi.

SIBET S.p.A., Proseška postaja št. 5/b — prenosni hladilnik Coca Cole.

DOSEJANJI KRAŠKI PARI — 2 vezanine, leseno skrinjico in servis v narodnih motivih.

Občina DOLINA — slika domačega slikarja Fabia Smtolaka.

Slikar ANDREJ KOŠIČ — akvarel na kraško tematiko.

REPENTABRSKA DEKLETA — kristalno bonboniero in prtiček z narodnim motivom.

Manufaktura UDOVIC, Trg Ponterosso — posteljno pregrinjalo.

Prijatelj iz Trečb — Hlavatyjev akvarel in kmečko orodje.

Pohištvo KORSIČ, Sv. Ivan, Trst — zibelko.

Manufaktura UDOVIC, Trg Ponterosso — posteljno pregrinjalo.

Prijatelj iz Trečb — Hlavatyjev akvarel in kmečko orodje.

Pohištvo KORSIČ, Sv. Ivan, Trst — zibelko.

Manufaktura UDOVIC, Trg Ponterosso — posteljno pregrinjalo.

Prijatelj iz Trečb — Hlavatyjev akvarel in kmečko orodje.

Pohištvo KORSIČ, Sv. Ivan, Trst — zibelko.

Manufaktura UDOVIC, Trg Ponterosso — posteljno pregrinjalo.

Prijatelj iz Trečb — Hlavatyjev akvarel in kmečko orodje.

Konzul SFRJ Plečas

se je poslovil
tudi od videmske VZPI

Jugoslovanski konzul dr. Vladimir Plečas se je ob svojem odhodu iz Trsta poslovil tudi od videmske pokrajinske sekcije VZPI - ANPI.

Tako so ga v terek 25. avgusta na sedežu VZPI - ANPI v Vidmu sprejeli predsednik sekcije Federico Vicenti in podpredsednik Luigi Raimondi. Dr. Vladimir Plečas je spremljal njegov namestnik Aleksander Nikolić.

Med prijateljskim srečanjem je bilo izraženo zadovoljstvo nad sodelovanjem med jugoslovanskim konzulatom in sekcijo VZPI - ANPI. To sodelovanje se je pokazalo zlasti ob postavljanju spomenikov in spominskih plošč padlim jugoslovanskim borcem v Italiji in italijanskim borcem, ki so padli v borbi proti nacifazizmu v Jugoslaviji.

Koncert v cerkvi

v Bazovici

Pod pokroviteljstvom tržaške turistične in letovišarske ustanove in s sodelovanjem združenja «Appuntamenti musicali» ter mestne kapelle, bo drevi koncert organista Maura Macrija. Koncert bo v cerkvi sv. Magdalene v Bazovici ob 19. uri.

Jutri zvečer bo tretji koncert «Glasbenega septembra» in to v katedrali sv. Justa. Tokrat se bo občinstvu predstavil znani organist Arturo Sacchetti. Začetek koncerta je ob 20.30.

Kino

Ariston 21.15 (na prostem) «Niagara». Režija Henry Hathaway. Marilyn Monroe, George Cotten, Jean Peters.

Ritz 16.00 «Una vacanza del cactus». Eden 16.30 «L'ultimo harem». Corinne Clery, George Lazenby, Daniela Poggi. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Grattacielo 16.30 - 22.15 «Fantozzi». Režija Luciano Salce. Paolo Villaggio.

Finice 17.00 «Non entrate in quella casa». Prepovedan mladini pod 14. letom.

Crastello 17.15-21.00 «Il gattopardo». Burt Lancaster, Claudia Cardinale.

Aurora 16.30 «Agente 007: Mission Goldfinger».

Capitol 17.00 «Tutto quello che avete voluto sapere sul sesso e non avete mai osato a chiedersi». Woody Allen.

Moderno 15.00 «Hi-riders». Prepovedan mladini pod 14. letom.

Nazionale 16.00-22.15 «Il piacere fin al delirio». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Filodrammatico 15.00 «Porno market del piacere». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.00 «Il lenzuolo viola». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Radio 16.00 «Vedove in calore». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Valmaura (poletni kino) 21.15 «Il buco nero».

Ljudski vrt (poletni kino) 21.15 «Airport '76».

Lumiere 16.00 «The wonderers — i nuovi guerrieri».

TRŽAŠKA POKRAJINA

OBVESTILO O NATEČAJU

Prot. št. 5/554

Predmet: zakup del za obnovo fasad Kasarne karabinierjev v Ul. Collogna - Trst.

PREDSEDIK

v smislu zakona št. 14 z dne 2. 2. 1973

OBVEŠČA

da je razpisal natečaj za zakup zgoraj navedenih del v obliki privatne licitacije (čl. 1 črka a) zakona) na osnovi tajnih ponudb, v katerih naj bo naveden odstotek variacije na osnovni ceni licitacije Lit. 104 milijonov 168.250.

Interesenti lahko pošljejo svoje prošnje na kolikovevan papirju, na to upravo (Ul. Geppa, 21 - Trst) do 12. ure dne 12. septembra 1981.

PREDSEDIK

(dr. Carlo Ventura)

PRISPEVAJTE ZA

DIJASKO MATICO

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-105; Opčine: tel. 211-001; Proseki: tel. 225-141; Božje polje: Zgonik: tel. 225-996; Nabrežina: tel. 200-121; Sestjan: tel. 209-197; Zavjave: tel. 213-137; Milje: tel. 271-124.

DRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 21. do 8. ure tel. 732-627, predpriznaka od 14. do 21. ure in praznična od 8. do 20. ure, tel. 68-441.

LOTERIJA

BARI 57 81 5 20 21

CAGLIARI 57 4 30 68 62

FIRENCE 73 70 7 62 4

GENOVA 36 42 77 34 53

MILAN 19 39 37 33 87

NEAPEL 6 58 59 75 23

PALERMO 60 50 80 70 75

RIM 17 8 75 16 40

TURIN 10 59 30 86 39

BENETKE 14 71 15 51 10

ENALOTTO

X X 2 X 11 X 11 X 11

KVOTE:

12 - 16.363.000 lir

11 - 392.000 lir

10 - 41.200 lir

PRAZNIK
SOCIALISTIČNEGA TISKA

DOLINA — 30., 31. AVGUSTA 1981

DANES, 30. AVGUSTA

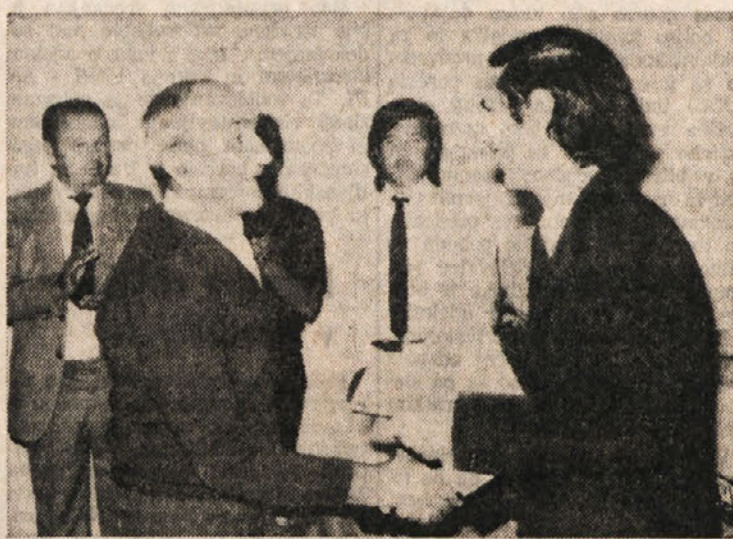
NA SINOČNJI SVEČANOSTI

Ob 30-letnici avtonomije občine Doberdob podeljene kolajne dosedanjim svetovalcem

Župan dr. Mario Lavrenčič je poudaril pomen v letu 1951 dosežene avtonomije, čeprav ni povsem takšna kot si jo želimo - Posebno priznanje dosedanjima županoma



Župan poklanja zlato kolajno dolgoletnemu prvemu občanu Andreju Jarcu



Kolajno je prejel najstarejši svetovalec Andrej Žužič

Nad petdeset občanov, ki so v tridesetih letih, odkar je bila občina ponovno vzpostavljena, bili člani občinskega sveta, je sinoči v Doberdobu dobilo srebrno kolajno v spomin na svoje prizadevanje za dobrobit občine in vsega prebivalstva. Svečanost sodi v okvir proslav občinskega praznika in tridesetletnice občinske avtonomije. V občinski telovadnici so se zbrali nekdanji in sedanjí svetovalci ter odborniki. Vsi na žalost niso bili prisotni, kajti 14 bivših članov dosedanjih doberdobskih občinskih svetov je preminilo. Kolajne so dvignili njihovi svroci.

Uvodoma je doberdobski župan dr. Mario Lavrenčič v svojem govoru dejal, da pomeni proslava 30-letnice občinske avtonomije zelo važen trenutek. Poudaril je, da je ta avtonomija zrasla iz prizadevanj naših ljudi med antifašističnim narodnoosvobodilno borbo. Za dovoljni smo našo avtonomijo, čeprav se dobro zavedamo, da ni v celoti taka kot bi si jo mi želeli. Videz naše občine se je v povojnem razdobju dočela spremeniti, je dejal dr. Lavrenčič, to je zaslug vseh naših ljudi in tudi prizadevanj tistih, ki so občino upravljali v tem času. V vsem tem času so bili naši svetovalci subjekt občinskega dogajanja. Občina na ima tudi važno vlogo, da je v prvi vrsti ustanov, ki hočejo nemoten razvoj slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. Je dejal župan in se spomnil tudi težkih časov, ko so se občinski svetovi borili za enakopravnost našega jezika v občinskem poslovanju. Morali se bomo boriti da bomo dosegli tisto zaščito, ki jo kot Slovenci in demokrati zahtevamo, je dejal župan. Poudaril je tudi, da bo hite občinski praznik povezovalce delovanja vseh društev in organizacij, ki delujejo na območju doberdobske občine.

Zatem se je pričelo razdeljevanje srebrnih kolajn, za kar so poskrbeli sedanjí občinski odborniki. Kolajno so prejeli svetovalci oz. svojci umrlih svetovalcev in sicer:

Evgen Ferfolja, Alojz Frandolčić, Bruno Pahor, Andrej Žužič, Jožef Čadež, Stefan Ferletič, Anton Frandolčić, Alojz Frandolčić, Jožef Jarc, Julijan Jelen, Ivan Lavrenčič, Anton Pahor, Alojz Peric, Jožef Vižintin (izvoljeni leta 1951); Radišlav Lakovič, Stanislav Lavrenčič, Jožef Pahor, Viktor Vižintin, Karlo Boneta, Jožef Ferletič, Luigi Foccaro, Andrej Gergolet, Radislav Lakovič, Karlo Lavrenčič, Mirko Peric (izvoljeni leta 1956); Jožef Gergolet, Oliver Pahor, Karlo Černek, Slavko Ferletič, Andrej Gergolet, Jožef Gergolet, Karlo Jarc, Roman Lavrenčič (izvoljeni leta 1961); Evgen Peric, Maria Ferletič, Stanislav Gergolet, Mario Lakovič, Jožef Peric, Mario Semolič, Leopold Vižintin (izvoljeni leta 1965); Stanislav Ferletič, Ernesto Soban, Evgen Ferfolja, Guido Jelen, Ettore Moro, Oltino Zanier (izvoljeni leta 1970); Jože Jarc, Jordan Vižintin, Severin Devetak, Julko Lakovič, Anamarija Peric, Gergolet, Franc Radetič, Jožef Vižintin (izvoljeni leta 1975). Nekateri med zgoraj omenjenimi so bili v občinskem svetu tudi več mandatnih dob. Sedanjí svetovalci, ki so bili tudi v prejšnjih občinskih svetih, niso tokrat dobili kolajne.

Posebni zlati kolajni sta bili namenjeni dvema povojnim županoma. Župan dr. Lavrenčič je sinu pokojnega Miroslava Ferletiča, ki je županaval od leta 1951 do 1959, izročil zlato kolajno. Zatem je podobno kolajno izročil tudi Andreju Jarcu, ki je bil župan doberdobske občine kar pet mandatnih dob od leta 1956 do 1980, torej skoraj četrt stoletja. Andreju Jarcu so darovali tudi sliko na kateri je upodobljen na svečanosti praznika odpravnika 23. aprila.

Naj povemo še, da so na sveča-

nost, poleg številnih drugih ljudi, prišli tudi sovođenjski župan Vid Primožič, predsednik novogoriške občinske skupščine Jože Šušmelj, zastopnik ZB iz Nove Gorice Jože Pahor, predstavnik krajevnih skupnosti Sele na Krasu in Prvačina, zastopniki doberdobskih društev in organizacij.

V duhu sodelovanja med občino in vsemi društvami v občini, sta na začetku in koncu sinočnje svečanosti, nastopila Orff orkester glasbene sole SKPD «Hrasta» ter deklasični orkester istega društva. Obe skupini sta bili deležni toplega sprejema številne publike.

Sladkor proste cone

Trgovinska zbornica sporoča, da bodo od torka dalje v trgovinah prodajali sladkor po nižini ceni. V okviru goriške proste cone in za domovine september - oktober. Vsak upravičenec ima pravico do 3 kilogramov sladkorja, katerega cena je 750, oziroma 740 lir, če gre za kilogramske pakete ali vrečke. Razdeljevanje sladkorja se bo končalo 31. oktobra letos. Od torka, 1. septembra, bo v prodaji tudi kontingent mesa po nižini ceni za obdobje september - oktober.

Čestitke

Danes praznuje 6. rojstni dan ljubljana SANJA FERLAN iz Gorice. Ob prazniku ji iskreno čestitajo Matejka, Susan in Katja.

DOLGO PRIČAKOVAN SKLEP POKRAJINSKE UPRAVE

SEPTEMBRA ODPRTJE ZUNANJH CENTROV ZA MENTALNO HIGIENO

Centri bodo v Gorici, Krmini, Gradežu in Trzinu - Imenovali so tudi že odgovorne zdravstvene delavce Služba naj bi pričela delovati 15. septembra

Vse kaže, da bo pokrajinska uprava v najkrajšem času odprla štiri zunanje centre za mentalno higieno ter s tem napravila odločen korak glede ureditve reforme psihiatričnega varstva, oziroma zakona št. 180 o zaprtju umobolnih. Centre za mentalno higieno bodo odprli v Gorici, Krmini, Gradežu in Trzinu, redno pa naj bi začeli delovati že od 15. septembra dalje. Namen pokrajinske uprave je, da bi ta služba stekla čimprej in na zadovoljivi ravni, tako da ne bi bilo težav ob skorajšnjem prehodu pristojnosti na Krajevno zdravstveno enoto, je te dni izjavil pristojni pokrajinski odbornik.

Pokrajinska uprava je že tudi imenovala zdravnike, ki bodo vodili delo štirih centrov. V Gorici bodo vodstvo zaupali dr. Magnorjevi, v Gradežu dr. Fayenzu, v Trzinu dr. De Stefaniju in v Krmini dr. Pagnju.

Te dni se je tudi že sestala stalna pokrajinska komisija za zdravstvo, ki je za predsednika izvolila svetovalca Gallasa. Pri tem velja posebej poudariti, da je bil na to odgovorno mesto izvoljen iz glasovi vseh članov komisije. Komisija je

Po dvomesečnih počitnicah bodo te dni ponovno oživel otroški vrtec. V torko bodo namreč obnovili pouk v skoraj vseh teh vzgojnovarstvenih ustanovah, v tistih, ki so v državni pristojnosti, kakor v tistih, za katere skrbijo občine. Otroški vrtec pa bo letos na žalost nekoliko tišji, kajti tišje otrok, ki bodo obiskovali pouk, bo, kot vse kaže, precej nižje od števil lani prijavljenih otrok.

V torko se bo torej obnovil tudi pouk v skoraj vseh otroških vrtcih s slovenskim učnim jezikom na Goriškem. Izjemo predstavljata samo otroška vrta v Krmini, ki ga letos odprajo prvič ter v Steverjanu, kjer za ustanovo skrbijo šolske sestre in se bo pouk, kakor smo zvedeli, pričel istočasno s poukom na šolah.

V Krmini bo slovenski otroški vrtec, za katerega bo skrbela občina, obiskoval dober ducat otrok. Do učnega leta, kakor so nam povedali na županstvu, vpisali že enajst otrok, vendar je pričakovati še nekaj prijav. Pri tem velja posebej

poudariti, da je vpis mogoče opraviti tudi še v prihodnjih dneh, do pričetka pouka. Medtem ko je ob- čina že rešila vprašanje prostorov, vrtec bodo zaenkrat uredili pri nu- nah, ostaja znamenit odprtje se vpra- šanje učnega osebja, vendar bodo tudi to zadevo zadovoljivo rešili že v prihodnjih dneh. Pouk se bo pri- čel predvidoma 14. septembra.

Tako kakor druga leta, bo pouk v vrtcih prve dni samo v dopoldan- skem času. Vendar pa bo v prihodnjih ted- nih po vsej verjetnosti nekaj težav v rednem delovanju državnih otro- škinih vrtcev, zaradi protestne akci- je uslužbenecv razpuščen ustanove. Osnare, ki so prišli v državni stalež. Vprašanje zadeva predvsem pri- pravljanje toplega obroka. Nekatere občinske uprave na Goriškem so v zvezi s tem nastopile pri šolskem skrbništvu ter pri pristojnem mini- strstvu, vendar do zdaj še ni nobene odgovora. Utegne se zato zgoditi, da bodo otroci v državnih vrtcih dalj časa brez toplega obroka.

Nekaj začetnih težav, oziroma sprememb, bo z občinskimi vrtci v Ulici Vittorio Veneto. Tu sta de- lovali dve slovenski sekciji vrtca. V isti stavbi sta tudi trgovska zavo- da «Jan Cankar» in «Ziga Zois». Ker bo stavba, sedaj last cerkve, prodana in jo novi lastnik hoče pre- sedati, se bodo morale tri sloven- ske šolske ustanove izseliti. Na ob- čini pravijo, da bodo otroke sloven- skim vrtcem vsak dan s šolskim avtobusom v stavbi v Ulici del Brolo. V kratkem, pravijo že štiri mesece, pa bo dokončana nova stavba za otroški vrtec v Ulici 3. armade.

Od 1. septembra popravni izpiti

V torko, 1. septembra, se bodo na naših višjih srednjih šolah pričeli popravni izpiti tako imenovanega jesenskega roka. Izpiti bodo na vseh šolah jutri z začetkom ob 8.30 po naslednjem razporedu:

— Klasični licej «Primož Trubar»:

1. 9.: pismena naloga iz slovenščine;

2. 9.: pismena naloga iz latinščine;

3. 9.: pismena naloga iz grščine;

4. 9.: ustni izpiti.

TUDI TO SODI K TURIZMU

Prišla sta iskat toplega sonca znašla sta se v hladnem zaporu

Orožniki aretirali zahodnonemška turista, ki sta stikala po tuji sobi - Pri nečednem opraviu ju je zalotil upravitelj gostišča - Zgodilo se je v petek v Gradežu

Prišla sta iskat toplega sonca v Gradež, znašla pa sta se na hladnem, v zaporu, pod obtožbo posku- sa kraje v obtežljivih okoliščinah. Tako izkušnja sta si te dni nabrala dva zahodnonemška državljana, 24-letni Helmut Schaez in njegov prijatelj Peter Viehbeck. Pri nečednem opraviu, brskala sta namreč po tuji sobi, ju je zalotil upravitelj gostišča Al chiaro di luna, 34-letni Fran- co Quirino iz Trzica, ki je tudi po- kladal orožnike, ki so fanta spravi- lili pod ključ.

Kdo ve, morda sta si na tak na- čin hotela le podaljšati počitnice...

Včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada RODILI SO SE: Federica Zor- gnotti, Manuel Pellizzari, Alessan- dra Peric, Vesna Devetak, Matteo Luisa, Davide Di Giovanna, Marina Peressin, Alessia Bressan, Marco De Nardi in Chiara Capri.

UMRLI SO: 83-letna Maria Gava vd. Gandin - Casagrande, 84-letna Virginia Blasig, 84-letna Stefanella Zadrov vd. Bommarco, 79-letna Gio- vanna Bajola vd. Scafuri, 61-letni Emilio Brunetti, 71-letni Vittorio Fa- leschini in 63-letni Alberto Galperti. OKLIČI: Fausto Cocoli in Anto- nella Bortolus, Antonino Cotza in Antonella Brumat, Gianni Montico in Laura Brotto, Franco Trampus in Marinella Cantarutti, Antonio Fusco in Carminella Filadelfia, Giu- seppe Vito Catamerò in Libera Spangher, Giancarlo D'Angelo in Teresa Milito, Giorgio Martellani in Maria Rosa Verona, Gianfran- co Linzi in Fabia Basso.

POROČILI SO SE: Orlando Sgob- bo in Marinella Pin, Vittorio Pon- toni in Liliana Roset, Walter Fi- scher in Bernarda Figelj.

POGREBI

Jutri, 31. avgusta 1981, v Gorici: Terezija Živic vd. Pertot, ob 10. uri iz splošne bolnišnice za Trst.

PO GLAVNIH ULICAH

POPOLDNE V GORICI FOLKLORNA PARADA

Na njej sodeluje nad 30 skupin iz 13 evrop- skih držav - Zvečer nastop najboljših skupin

Če vreme ne bo nagajalo se bo danes na glavnih goriških ulicah zbralo, kot v prejšnjih letih, nekaj deset tisoč ljudi. Popoldne je nam- reč v programu spredel približno trideset folklornih skupin in godb iz trinajstih evropskih držav. Te sku- pine so v petek in včeraj zvečer sodelovale na tekmovanju folklornih skupin v telovadnici v dolinici Kor- na, danes pa bodo šle v spredu. Tem skupinam se bodo danes pridru- žili tudi folklornisti raznih furlan- skih skupin iz naše pokrajine, godbe ter majoretke.

Folklornisti se bodo zbrali v spo- minskem parku odkoder bo spredel šel na pot ob 16. uri. Folklornisti bo- do hodili po obeh goriških korozih do glavne pošte, zatem bodo po Ulici Boccaccio šli v dolinico Korna, kjer bo nagajevanje najboljših. Med pa- rado bodo seveda godci igrali, folk- lornisti pa plesali kar na ulici.

Zvečer, ob 21. uri, bo v telovad- nici v dolini Korna nastop najbolj- ših skupin.

Te bodo v kasnejših dneh ostale v naši deželi, saj bodo sodelovale na

praznikih v raznih krajih. Danes zjutraj, ob 10.30, bodo ma- joretke iz S. Angelo di Piove (Pado- va) imele svoj nastop. Ob 12. uri pa bo v beli dvorani županstva go- riški župan dr. Scaranio sprejel za- stopnike vseh skupin, ki so v teh dneh v Gorici.

Včeraj se je v dvorani pokrajinskega sveta zaključil tridnevni se- minar o folklorni, na katerem so sode- lovali strokovnjaki iz raznih krajev.

Boгат program praznika v Doberdobu

Zelo bogat je program današnje- ga občinskega praznovanja v Do- berdobu, za kar so poskrbeli občins- ka uprava in sodelovanju z doma- čimi društvi.

Pohod po Krasu se bo pričel ob 8.30, vpisujejo pa že prej. Priredil- tel je prosvetno društvo «Kras». Ob 9. uri bo na igrišču Pri Pirče- vli balinarski turnir med ekipami iz Prvačine, Sel na Krasu, Opatje- ga Sela, Kostanjevice, Doberdoba in tovarne Meblo; to sodi v organi- zacijo balinarskega društva «Gradi- na». Ob 14. uri bo koncert moške- ga pevskega zbora iz Rašice pri Stični. Ob 20. uri bodo jamarji druš- tva «Kraški krti» predvajali diapo- zitive na temo «Kras brez sonca», ob 20.30 pa bo na vrsti ples z an- samblom Lojzeta Furlana. Deloval bo seveda dobro založeni biš, od- prta bo tudi razstava domačih vin združenja s pukušnja.

Danes v Gradišču zborovanje proti N-bombi

V prirediteljsko federacijo KPI bo danes zjutraj v Gradišču ob Soči pokrajinska demonstracija pro- ti atomskim raketa in nevtronski bombi. Spreved bo krenil iz Trža- ške ulice na glavni trg v Gradišču ob 10.30. Na zborovanju bodo spre- govorili župan Gradišča Adolfo Tre- visan, tajnik KPI Tullio Paiza in članica vsedravnega vodstva stran- ke Lina Fibbi.

Neljubo presenečenje ob povratku z dopusta

Tatovi «obiskali» Pavlinove v Drevoredu 20. septembra V hišo so vdrl skozi kuhinjsko okno in preko balkona

Neljubo presenečenje so v petek zvečer, po povratku z daljšega do- pusta, doživeli Pavlinovi v Drevo- redu 20. septembra 142 v Gorici. Med njihovo odsotnostjo - kdaj je zdaj težko točno ugotoviti, saj so bili zdoma že od sredine julija - so neznanci vdrl v hišo ter ukradli precej zlatnine, ki je bila spravl-ljena v posebni skatli, manjši zne- sek denarja, žepni elektronski računalnik ter radijski sprejemnik znamke Philips. Ukradli so tudi šest medalj - odlikovanj, med temi tudi priznanja, ki so Milanu in Eriki bila podeljena letos s strani jugoslo- vanske vlade.

Očitno pa s plenom še niso bili zadovoljni, saj so stanovanje te- meljito preiskali in razmetali, v prepičanju, da bodo našli še kaj vrednega.

V notranjost enonadstropne hiše so vdrl skozi kuhinjsko okno, po- tem ko so razbili šipo. Okno je na jugozahodni strani hiše, obrnjeno proti Drevoredu 20. septembra. Vrednost ukradenih predmetov je mogoče oceniti na okrog šest milio- nov lir, nam je včeraj po telefo- nu povedala Erika Pavlinova. Ven- dar škode ni mogoče oceniti samo po materialni plati, saj so bili na nekatere predmete še posebej na- vezani in so jim veliko pomenili, čeprav je njihova materialna vred- nost nepomembna.

Izleti

Zenski iniciativni odbor za Gori- sko priredi v nedeljo, 13. septem- bra, enodnevni izlet v Kumrovec in Zagorje Stubico. Cena izleta (vklju- čeno je prevoz, kosilo in turistični vodnik) znaša 23 tisoč lir. Prijave sprejema Maria Merkuževa na se- dežu SKGZ v Ulici Malta 2 vsak delavnik v dopoldanskem času, od 31. avgusta do vključno 6. sep- tembra.

ŠOLA GLASBENE MATICE GORICA

Vpisovanje v glasbeno šolo bo od torka, 1. septembra, do petka, 11. septembra. Reden pouk se bo pričel 14. sep- tembra. Prijave sprejemajo na sede- zu v U. Della Croce 3 v Go- rici od 10.30 do 12.30 ter od 16. do 18. ure. V Svojdah bodo sprejemali prijave v petek, 4. septembra od 16. do 19. ure.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Danes ves dan in ponoči je v Go- rici dežurna lekarna Alesani, Ulica Carducci, tel. 84-288.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
Danes ves dan in ponoči je v Tr- zicu dežurna lekarna Centrale, Trg republike, tel. 72-341.

FRATTIMA

BAZAR SPORT

športna konfekcija
in športni artikli

pokali, plakete
medalje, urarstvo in
radiodifuzija



TRZIC — UL. C. BATTISTI 10

TEL. 43-160

Jakin

POHIŠTVO
serijsko
in po meri



Sedež: STEVERJAN, Bukovlje 15 — Tel. 31148

Skladišče: GORICA, Ul. Foscolo 24 — Tel. 31087

Stilno in moderno pohištvo — spalne sobe — otroške in
mladinske sobe — dnevne sobe — sedežne garniture —
kuhinje — opreme za kopalnice — pohištvo za urade —
vrtno garniture

SERVIS — PRAVA KAKOVOST — UGODNE CENE

TRGOVINA Z RAZNOVRSTNO HIŠNO OPREMO

TVRDKA KLANISCEK VENCE

34170 GORICA - Ul. Duca d'Aosta 35

Telefon (0481) 84258

Jesenske ponudbe z izredno ugodnimi cenami
Posebni popusti in olajšave z dolgotrajnim plačilom

- Dobava in kompletne instalacije električnih materialov
- Barvni in črno - beli TV, Hi-Fi opreme znamke SHARD, MARANTZ, PHILIPS, GRUNDIG, SCOTT; prenosni Hi-Fi sprejemniki, avtoradii
- Kombinirani boilerji, crpalke GRUNDFOS, ventili HERTZ in DAN-FOSS, termostati in vsi drobni materiali za centralno kurjavo
- Boilerji na drvo, boilerji, štedilniki in peči na plin
- Boilerji in kolektorji za sončno ogrevanje
- Hobijsko orodje za domača dela

KLIJENTI, KI SE BODO JAVILI S TEM OGLASOM
DOBIJO NAKNADEN POPUST ALI KRASNO DARILO

PODJETJE

MINUSSI GUIDO

TRZIC

DREVORED SV. MARKA 38/A — TEL. 0481 / 72132

vam nudi

- prestižne barvne televizorje SABA
- veliko izbiro lestencev in gospodinjskih strojev najboljših znamk

OBISCITE NAS!

Dobili boste kakovostne izdelke po pravih cenah

ŽENSKA - MOSKA KONFEKCIJA

TRZIC
ULICA MATTEOTTI 2
TEL. 73174

ZARADI OBNOVE PRODAJNEGA DOVOLJENJA BO SEPTEMBRA POPOLNA RAZPRODAJA BLAGA

KMEČKA BANKA

USTANOVljena LETA 1909

GORICA - KORZO VERDI 51

TELEFON: 84206 - 84207 - 85383

TELEFON MENJALNICE: 83909

TELEX 460412 AGRBAN

VSE BANČNE USLUGE - MENJALNICA
RAZPOLAGAMO Z VARNOSTNIMI SKRINJICAMI

- Drogerija
- Parfumerija
- Fotografski laboratorij
- Fotokopiranje

SERGIO ROVIS

GORICA — TRAVNIK štev. 10

TEL. 84-812

Čez dober mesec bodo Velenje poimenovali po pokojnem predsedniku v Titovo Velenje

Predsednik Tito je večkrat obiskal to lepo, moderno mesto, ki se je v nekaj desetletjih spremenilo iz starega, zanikrnega trga v zares lepo rudarsko središče

Predsednik Tito je štirikrat obiskal Velenje. Prvič je to bilo 19. avgusta 1958, ko ga je spremljal Franc Leskošek-Luka. Predsednik Tito je bil navdušen nad sprejemom, ki so mu ga pripravili rudarji, se bolj pa nad uspehi, ki so jih dosegli v socialistični izgradnji tega časa. Predsednik Tito je tedaj zapisal v spominski knjigi: »Presenečen sem nad vsem uspehi naših delovnih ljudi. Na toliko uspehe so lahko ponosni ne le rudarji in inženirji, temveč vsi naši narodni!«

Ob tej priložnosti so predsedniku Titu obrazložili osnovne zamisli nadaljnje razvoja rudnika lignita Velenje kot tudi zasnovano razvoja Velenja kot rudarskega mesta. Tito je soglašal z zasnovami in dal polno podporo dokaj zahtevnim načrtom.

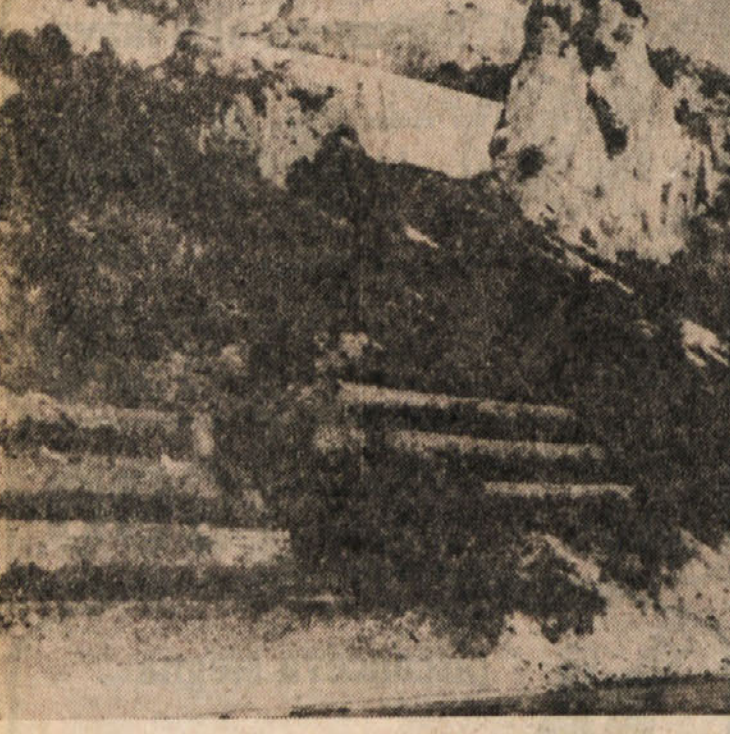
Predsednik Tito je drugič obiskal Velenje 27. avgusta 1962, ko je poteval po Sloveniji. V Velenje je prišel nenadoma in povsem nepovedano in se s svojim spremstvom ustavil v hotelu Pako. Po kosilu se je pogovarjal s predstavnikom družbenopolitičnega in gospodarskega življenja občine. Vsebinsko razgovora se je nanašala na nadaljnji razvoj energetike in na daljnjo izgradnjo mesta Velenja. Predsednik Tito je bil zlasti zadovoljen, da se je v starih rudniških prostorih začela ob pomoči velenjskega rudnika razvijati nova tovarna bele tehnike »Gorenje«.

Dne 30. avgusta 1963 je Tito obiskal Velenje skupaj s sovjetskimi premierom Nikito Hruščovom. Sovjetski gostje so bili vidno presenečeni nad doseženimi uspehi in modernim rudarskim mestom in sploh z rezultati samoupravnega socializma. Predsednik Tito je takrat dejal: »Prišli smo sem, da bi našim dragim gostom pokazali Velenje, kjer se delovni ljudje zares lahko pohvalijo z lepimi uspehi. V tem, kar ste ustvarili tukaj v Velenju se lepo zrcalijo naši uspehi v socialistični izgradnji, v sistemu, v katerem je delavski razred dejansko vzel usodo v svoje roke!«

Cetrlić je predsednik Tito obiskal Velenje 27. aprila 1969. V spremstvu Edvarda Kardelja, Sergeja Krahgerja, Franca Popita, Mitje Ribičiča in Janeza Vipotnika se je udeležil močnega prosila ob Dnevu OF slovenskega naroda, posvečenega štajerski in Koroski v revoluciji.

Na proslavi v Velenju se je takrat zbralo skoraj sto tisoč ljudi, med katerimi so bili bivši borci slavne 14. divizije te štajerskih in koroskih partizanskih enot. Kljub temu, da ni bilo predvideno, je predsednik Tito na zahtevo stotisočglove množice vstopil v Velenje.

Na proslavi v Velenju se je takrat zbralo skoraj sto tisoč ljudi, med katerimi so bili bivši borci slavne 14. divizije te štajerskih in koroskih partizanskih enot. Kljub temu, da ni bilo predvideno, je predsednik Tito na zahtevo stotisočglove množice vstopil v Velenje.



Skalnati rob Krasa, pod njim cesta tik nad morjem pa vinogradi. Vse to označuje našo obalo tik pod Nabrežino (Foto M. Magjana)

Začetki NOB na Suhorju in prve žrtve fašističnega terorja

Da je sodilo Suhorje v preteklosti med gospodarsko najbolj razvite brkinske vasi, nam ne dokazujejo le opisane kmečke stvaritve, pač pa tudi velike kmečke hiše z lepo izdelanimi oz. izklesanimi kamnitimi portali, ki so zapirali vhode na vaška dvorišča (borjače ali kote). Premožnost in večje število goveje živine nam dokazujejo tudi prostorni hlevi ter obsežna gospodarska poslopja. Dokaj zanesljivo pa nam o relativni vaški blaginji pričata tudi dejstva, da je bila v letu 1774 s pogodbo med domaćini in košanskim župnikom ustanovljena le za Suhorje in Ostrožno brdo posebna kaplanija košanske župnije. V pogodbi, ki so jo podpisali vaški predstavniki Jakob Maslo, Matija Blažević, Jurij Suša in Anton Kovčič v imenu Suhorcev, v imenu Ostrožanov pa Jože Krebelj za sebe in svojega očeta, Jakob Maslo, Jakob Kovčič in Andrej Stavanja, z cesarsko - kraljevim farmanom Košanskim Jožetom Schulom, so se 10. maja 1774 obvezali, da bodo plačevali suhorskemu kaplanu Stanislausu letni dohodek v naturalijah in denarju 174 goldinarjev in 49 in 1/2 krajcarja. In to Ostrožani 74, Suhorci pa 100 goldinarjev.

Tito so mu v Velenju postavili mogočen spomenik — umetnino mojstra-kiparja Antuna Avgustiča. Spomenik, ki stoji na Titovem trgu, so odkrili 25. junija 1977. Tega dne so tudi delegati občinske skupščine Velenje sprejeli sklep, da tovarišu Titu podelijo zlati grb občine Velenje kot simbol zahvale za vsa njegova velika dejanja, iz katerih je zraslo tudi današnje Velenje.

Iskrena želja, da bi Velenje poimenovali po tovarišu Titu, je med delovnimi ljudmi in občani velenjske občine prisotna že dalj časa. V vseh razpravah je bilo izraženo tudi prepričanje, da so Velenjani s svojim dosedanjim delom in rezultati dokazali, da znajo in hočejo uresničevati tisto, kar v praksi pomeni — boriti se za uresničevanje Titovih idej.

Velenje kot mesto in kot industrijski center je rezultat uspešne borbe. Človek mora biti resnosten, ko se moramo se zdati boriti in dokazovati naš delež v boju proti fašističnim osvajačem. V znak hvalečnosti predsedniku

JOŽE OBLAK

OB NEDAVNEM OBUJANJU ZGODBE O LADJI «BARON GAUTSCH»

«Ker je mati zamudila parnik nam je vsem rešila življenje»

Oče je čakal na pomolu v Splitu in se jezil na mater, ki je morala iz Kaštel Sućurca pripeljati vseh osem otrok in je zato zamudila - S tem pa nam drugič darovala življenje

Ko sem pred nedavnim bral v Primorskem dnevniku o tragediji, ki je doletela leta 1914 avstrijski parnik »Baron Gautsch«, so v meni zaživelje že skoro zamrli spomini na okoliščine, ki so pred sedemdesetimi leti usodno posegle v življenje naše družine — starše ter osmero otrok — in ki so nas čudežno otele strahotne pomorske nesreče, ki se je odigrala 13. avgusta 1914 blizu Rovinja ob istrski obali. Zares neverjetno! Zaradi nekaj minut zamude se naša družina ni utegnila vkrcati tistega usodnega dne na omenjeni parnik in se je s tem rešila gotove potopitve.

Pa si ogledimo nekoliko dogodke, ki so privedli do onega neverjetnega doživetja v Splitu.

Najprej moram povedati, da je moj oče pred prvo svetovno vojno

večkrat zapustil domači kraj Razdrto ter odšel za krajši ali daljši čas na delo tudi v bolj oddaljene kraje takratne avstrijske države. Zaposloval se je zlasti pri gradnji železnice. In prav to delo ga je v začetku stoletja (1901) povelo na jug države v bližino Boka Kotorske, kjer je v vasi Opalje Brdo spoznal, vzljubil in se poročil z mladim dalmatinskim dekletom — našo poznejšo materjo. Od tam se je vrnil v domače kraje ter se zaposlil pri gradnji proge iz Trsta čez Kras in po Soški dolini v Bohinj in dalje na Korosko. Priča temu delovnemu romanju sta bili rojstvo prvih dveh otrok: v Dornberku na Vipavskem (1902) in v Roculu pri Trstu (1903).

Nekaj let je nato družina preživela doma na Razdrtem. Ko pa so začeli graditi železnico iz Ljubljane na Dolenjsko in proti Kar-

lovcu, so »Tončovi« spet zapustili prijazno vas pod Narocom ter odšli v dolenjsko prestolnico Novo mesto. Tam je štorklja prinesla naša družini drobnega dečka — pisca teh vrstic (1912). Po zaključnem delu na Dolenjskem spet nova selitev: tokrat v Dalmacijo, in sicer v Split, kjer so tedaj gradili veliko in znano cementarno. Družina se je naselila v kraju Kaštel Sućurca blizu Splita. In prav v tem prepletem dalmatinskem mestu se je odigral oni edinstveni dogodek o zamudi, ki bi bil ob drugi priložnosti skoraj brez pomena, a je bil tistega dne usodne važnosti za našo družino. Namreč! kmalu po izbruhu vojne med Avstrijo in Srbijo poletje 1914, je naš oče odločil, da zapustimo slikoviti kaštelanski zaliv in Split, ter se vrnemo v domače, prijetno podnožje Nanosa. Dolocen je bil datum in parnik, ki naj bi nas popeljal proti Trstu, od koder bi nadaljevali s cestnim prevozom na Razdrto. Parnik je bil prav tisti nesrečni »Baron Gautsch«, ki se je potopil ob istrski obali.

Na dan, dolocen za odhod, je odšel oče pred ostalimi na pomorsko postajo, da bi tam uredil vse potrebno za potovanje ter na pomolu počakal ostalo družino. Toda ob domeničenem času ni bilo ne duha ne sluha o našem prihodu. Čas je neumljeno mineval, bližala se je ura odhoda; parnik je trobil in dajal znamenja, da bo kmalu odplul... In kot je pozneje sam pripovedoval, je oče ta čas »fiksal« in se strahno jezil na mater in vse »babnice«, češ da ni s nikdar točne in tako naprej. Matere s svojo kopico otrok, od katerih zadnji je bil star komaj pol leta, pa kljub očetu hudi jezi ni hotelo biti k sokrajnjemu odhodu! In ko je končno je prišla — parnika ni bilo več v pristani — odplul je ter odpeljal nekaj stotin nesrečnih potnikov v tragedijo, smrt, med valove... S svojo zamudo, ki jo je naša dobra mati gotovo nehoti zakrivila, je rešila vse nas strahne smrti, tako da lahko rečem, da je nam, otrokom svojim, darovala dvakrat življenje: z rojstvom enkrat in z usodno zamudo v Splitu drugič.

LADO PREMUR

Radio Velenje

Nedelja, 30. avgusta 1981

- ITALIJANSKA TV**
- Prvi kanal**
- 11.00 Maša
 - 11.15 Nabožna oddaja
 - 12.15 Kmetijska oddaja
 - 13.00 Koncert jazz glasbe
 - 13.30 DNEVNIK 1
 - 17.00 Dogodivščine
 - 17.45 Risanka
 - 18.00 «Una città in fondo alla strada»
 - 19.00 Policija s cilindrom - tekme - Sherlocka Holmesa - TV film
 - 20.00 DNEVNIK 1
 - 20.40 Ameriško dekle - 3. in zadnji del
 - 22.15 Hit parade
 - 22.45 Športna nedelja
 - 23.20 Programi prihodnjega tedna Ob koncu DNEVNIK
- Drugi kanal**
- 11.00 Glasba v palači Labia
 - 11.45 Programi za prihodnji teden
 - 12.00 «Napoli antica nell'opera dei Pupi»
 - 12.40 Balančelove dogodivščine
 - 13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
 - 13.15 Mork in Mindy - TV film
 - 14.00 DNEVNIK 2 - Neposredni športni prenosi
 - Evrovizija
 - Praga: kolestarstvo
 - Zandvoort: avtomobilizem
 - 18.30 Harold Lloyd show
 - 18.55 Kodeks 07: Varšava - TV film
 - 19.50 DNEVNIK 2
 - 20.00 DNEVNIK 2 - Nedelja sprint
 - 20.40 «Tagli, ritagli & frattaglie» mali magazin televizijskega humorizma
 - 21.45 «Cuore e batticuore» - Srce in utrip - TV film
 - 22.35 Oberwaldova skrivnost Ob koncu DNEVNIK 2
- Tretji kanal**
- 15.00 DNEVNIK 3 - Neposredni športni prenosi
 - 17.30 «Il franco tiratore» film
 - 18.45 Programi za prihodnji teden
 - 19.00 DNEVNIK 3
 - 19.20 Sto italijanskih mest: Vencenza
 - 19.40 Heroji tip-tapa
 - 20.40 Dogodivščine
 - Ljubljanska zgodba
 - 21.30 DNEVNIK 3
 - 21.55 DNEVNIK 3 - Sportne vesti
 - 22.25 Poje Luca Barbarossa
- JUGOSLOVANSKA TV**
- Ljubljana**
- 10.20 Poročila
 - 10.25 Sezamova ulica - otroška serija
 - 11.25 Soferja - TV nadaljevanka
 - 12.10 TV kazipot
 - 12.30 Narodna glasba
 - 13.00 Ljudje in zemlja
 - V Gornji Radgoni so tudi letos pripravili mednarodni

- TRST A**
- 8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila
 - 8.30 Kmetijska oddaja: 9.00 Sv. maša iz župne cerkve v Rojšanu; 9.45 Praznična matineja: Poslušajte boste, Sporedi narodnozabavne glasbe; 11.00 Mladinski oddaja: «Mali dunder»; 11.30 Nabožna glasba; 12.00 Narodnostni trenutek Slovenec v Italiji, Klasično, a ne presrečno; 13.20 Poštni predal: Glasba po željah; 14.10 Nedeljski radijski zbornik: Glasbeni sporedi in prenosi z naših kulturnih prireditelj, Izbori iz tedenskih oddaj in iz arhiva.
- KOPER**
- (Italijanski program)**
- 7.30, 8.30, 11.30, 13.30, 14.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 8.15 Horoskopi; 8.50 Detajli; 9.30 Lucianovi dopisniki; 10.00 Z nami je...; 10.30 Glasba in horoskopi; 10.45 Muzik, glasba in nasveti; 11.00 Dogodek in odmevi; 11.15 Festivalbar; 11.32 Kim, svet mladim; 12.00 Pogovor s poslušalci; 12.10 Glasba po željah; 13.40 Pike na i; 14.33 Mariboro; 15.15 Posebna oddaja iz Furlanije; 16.30 Naša diskoteka; 16.00 Frese show; 16.30 Koncert na trgu; 16.00 Pojavke tedna; 17.30 Crash; 18.00 Orkester Van McCoy; 18.15 Vrtljak jugoslovanskih motivov; 18.45 Koncert; 19.45 Slišimo se jutri.
- KOPER**
- (Slovenski program)**
- 8.00 Veselo v nedeljsko dopoldne; 8.05 Jutranji kolebar; 9.00 Kmetijski nasveti; 9.03 Nedeljski spored zabavne in narodnozabavne glasbe; 14.05 Sosednji kraji in ljudje; 14.40 Glasbeni notes; 15.00 Glasba po željah; 16.00 Radio Koper na obisku; 16.15 Poje Otto Pestner; 16.40 Zabavna glasba; 17.00 Nepozabne narodne; 17.30 Primorski dnevnik; 17.45 15 minut s skupino Prelom; 18.00 Za vsakogar nekaj.
- RADIO 1**
- 8.00, 13.00, 19.00 Poročila; 6.00, 7.00 Glasba na praznični dan; 7.33

- TORRE, 1. septembra**
- LJUBLJANA**
- 18.25 Poročila; 18.30 Beli delfin - risanka; 18.45 Obzornik; 18.55 Slovenska akademija ob 20-letnici konvencije; 20.15 Risanka; 20.30 TV dnevnik; 21.00 List, drevo, gozd - dokumentarna oddaja; 23.25 V znamenju; 23.40 Za lahko noč z Jožetom Faloutom.
- KOPER**
- 16.00 Narodna glasba; 16.30 Karavana - dokumentarna oddaja; 17.00 Rezervirano za najmlajše; 18.00 Film - ponovitev; 19.30 Dokumentarna oddaja; 20.00 Risanka; 20.15 TV dnevnik; 20.45 Stičišče in Dve minuti; 20.30 Nora dirka - film; 22.10 Serijski film; 23.00 Ustvarjanje Titove Jugoslavije.

Ponedeljek, 31. avgusta 1981

- ITALIJANSKA TV**
- Prvi kanal**
- 13.00 Poletni maraton
 - 13.30 DNEVNIK 1
 - 17.00 Risanka
 - 17.15 Orzovi - TV nadaljevanka
 - 17.40 Risanka
 - 18.05 Mike Andors - TV film
 - 18.55 Človek in morje dokumentarna oddaja
 - 19.45 Almanah in Vremenske razmere
 - 20.00 DNEVNIK 1
 - 20.40 «La piccola ribelle» - film, v katerem nastopa Shirley Temple Ob koncu komični film «I due legionari» s S. Laurelom in O. Hardyjem
 - 22.30 Posebna oddaja DNEVNIKA 1 Ob koncu DNEVNIK in Vremenske razmere
- Drugi kanal**
- 13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
 - 13.15 Mixer
 - 17.00 Thriller - TV film Program za mladino
 - 18.05 Pomisli na število: Telo - 2. del
 - 18.30 DNEVNIK 2 - Športne vesti
 - 18.45 «I boss del dollaro» - TV nadaljevanka
 - 19.45 DNEVNIK 2
 - 20.40 Opera in baletna sezona: «Fidelio» L. van Beethovna R. Dahla
 - 23.05 DNEVNIK 2 - Zadnje vesti
 - 23.20 Vir življenja
- Tretji kanal**
- 19.00 DNEVNIK 3
 - 19.20 Spomin črnega naroda
 - 20.10 Vzgojna oddaja
 - 20.40 Od Villalba do Palermo
 - 22.30 Začetki italijanske kinematografije
- JUGOSLOVANSKA TV**
- Ljubljana**
- 17.30 Kmetijska oddaja
 - 18.30 Poročila
 - 18.35 V gosteh pri zboru «Sunco-kriti» - otroška oddaja: Zvečer bodo otroci zbora Suncokriti gostje TV. Kot je znano, zbor poje na RTV Titograd, njihov dirigent pa je Slobodan Ljerkov. Spoznamo jih že po majicah, na katerih vidimo znak sonca in verjamemo, da so njihove

- TRST A**
- 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro; 8.10 Radijski mozaik: Danes bomo govorili o... Glasbene spremljave, iz arhiva: «Up naj vam bo zvest prijatelj, maestro!»; 10.10 Koncert s pesniki na travnikih in plosčah; 11.30 Poldeveški razgled: Zdravila solifika, Kulturne aktualnosti doma in v svetu, Intervju; 13.20 Poštni predal: Letosnja revija «Primorska pojes»; 14.10 Popolnanski program: New Swing Quartet v živo; 14.30 Otroški kotiček; 14.50 Danes smo izbrali; 15.30 Roman v nadaljevanju: Edvard Mörkice; «Mozart na potovanju v Prago»; 16.00 Z besedo in glasbo po otoku Rodosu; 17.10 Razširjeni obzornik: Za ljubitelje operne glasbe; 18.00 Odnos današnjega sveta do naravnega okolja; 18.15 Priključeni motivi.
- KOPER**
- (Italijanski program)**
- 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 8.15 Horoskopi; 9.00 Stične koraki; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Z nami je...; 10.15 Orkester Piero Soffici; 10.32 Glasbeni odmor in horoskopi; 10.45 Muzik, glasba in nasveti; 11.00 Mali radijski oddaja; 11.15 Festivalbar; 11.32 Kim, svet mladim; 12.00 Na prvi strani; 12.05 Glasba po željah; 13.33 Popevke; 15.36 V prijetni družbi; 16.00 Diskorama; 16.45 Edig Galletti; 17.00 stadioni in telovadnice; 17.10 Dalmacija in njene pesmi; 17.33 Crash; 17.55 Pismo iz...; 18.00 Glasbena fantazija; 19.00 Operne melodije; 19.45 Slišimo se jutri.
- KOPER**
- (Slovenski program)**
- 7.30, 8.25, 14.30, 15.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 7.05 Jutranji kolebar; 7.37 Kinospored; 14.00 Najava sporeda; 14.05 Stoji, stoji lipica - glasbeni utrinki iz zamejstva; 14.40 Izbrali smo za vas; 15.00 V podaljškju; 15.37 Glasbeni notes; 16.30 Dogodek in odmevi; 16.30 Glasba po željah; 17.00 Pogovor o jeziku; 17.10 Vaš telefon, naš mikrofoni in zabavna melodija na vaš telefonski klic; 17.30 Primorski dnevnik; 17.45 Zabavna glasba.

- RADIO 1**
- 7.30, 8.30, 9.30, 10.00, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00-8.45 Poletni mozaik; 9.05 Radijska nadaljevanka; 9.32 Luna v vodnjaku; 11.32 Tisot pesmi; 12.45 Radijski portreti; 13.41 Sound-Track, glasba in kino; 15.00 Nemogoči intervjuji; 19.00, 19.50 in 22.50 Stopimo korak nazaj; 20.55 Radijska drama.
- LJUBLJANA**
- 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.00 Poročila; 7.50 Dobro jutro, otroci!; 8.30 Iz naših sporedov; 9.08 Z glasbo v dober dan; 9.25 Počitniško potovanje od strani do strani; 9.40 Pesmica na potepu; 10.05 Z radom po poti; 11.05 Rezervirano za...; 12.35 Znano in priljubljeno; 13.00 Na današnji dan; 13.10 Večji revijski orkestri; 13.30 Kmetijski nasveti; 14.00 Glasba na koncertnem odru; 14.30 Danes ob 13.00; Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 14.20 Glasbena glasba; 14.30 Priporočila vam...; 15.05 V gosteh pri zboru jugoslovanskih radijskih postaj; 15.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.30 Glasbena glasba; 16.50 Radijo ob 17.00; 17.00 Vrtljak; 18.00 Studio ob 17.00; 19.00 Na ljudsko temo; 19.25 Zvočni signali; 20.25 Zabavna glasba; 20.33 Lahko noč, otroci!; 20.45 Minute z ansamblom Slovenija; 21.12 Iz naše diskoteke; 22.05 Poletni divertimenti; 23.00 Našim rojakom po svetu; 23.25 Iz naših sporedov; 23.30 Popevke iz jugoslovanskih studiov; 00.05 Lirični utrinki; 00.10 Za ljubitelje jazzja.

- KOPER**
- 16.00 Začetek programa; 16.30 Risanka; 17.00 Rezervirano za najmlajše; 18.00 Film, ponovitev; 19.30 Dokumentarna oddaja; 20.00 Risanka; 20.15 TV dnevnik - Stičišče in Dve minuti; 20.30 Ine mi je Mallory v film; 22.00 TV dnevnik - Danes; 22.10 Domiselni slikar - film.
- PETEK, 4. septembra**
- LJUBLJANA**
- 18.35 Poročila; 18.40 Domači ansambl; 19.05 Obzornik; 19.15 Marč in Engels - postaje njegova življenja; 20.00 Ne prežite; 20.15 Risanka; 20.30 TV dnevnik; 21.00 Vitez v modrem - TV nadaljevanka; 22.40 V znamenju; 22.55 Noč ni konec; Tanka nit - film.
- KOPER**
- 16.00 Začetek programa; 17.00 Rezervirano za najmlajše; 18.00

KOLESARSTVO

SVETOVNO PRVENSTVO V ČSSR

Sovjet Vedernikov prvi

Zlato kolajno je osvojil v cestni vožnji posameznikov za amaterje - Drugi Belgijec Rogiers - Italijani in Jugoslovani poprečni Danes na startu profesionalci - Glavni favorit Francoz Hinault



PRAGA — Na svetovnem kolesarskem prvenstvu v Strahovu so včeraj Sovjeti prvič v svoji kolesarski zgodovini osvojili naslov svetovnega prvaka v cestni vožnji posameznikov. Za to je poskrbel Andrej Vedernikov, ki je prvi privozil na cilj pred Belgijcem Rudim Rogiersom s časom 4'47'05". Dosele so si namreč Sovjeti lahko lastili v tej disciplini »el« naslov olimpijskega prvaka. Vedernikov je privozil na cilj, potem ko se je v zadnjem krogu odlepil od glavnine skupaj z drugouvrščenim Rogiersom, katerega je pa zmanjkalo moči za končni sprint. »Azurri« so včeraj delno razočarali, saj je prvi izmed njih Ennio Salvador pristal komaj na enajstem mestu. Tudi Jugoslovani niso bili najboljši: prvi »plavilni« tekmovalci Bojan Ropret je zasedel namreč 50. mesto, večina ostalih pa je odstopila.

VRSTNI RED:

1. Andrej Vedernikov (SZ), ki je 187,6 km privozil s časom 4'47'05" (p. 39.208 km na uro)
2. Rogiers (Bel.) (z istim časom)
3. Glaus (Švi.), 21'
4. Pedersen (Nor.)
5. Fogel (ZRN)
6. Chevallier (Fr.)
7. Suon (SZ), 40'
8. Potrykus (ZRN)
9. Gomez (Fr.)
10. Becker (ZRN)
11. Salvador (It.)
12. Zola (It.)
13. Ropret (Jug.)
14. Federigo (It.)
15. Pico (It.) po 57'
16. Ricini (It.) po 1'04"
17. Danes bo na vrsti najvažnejša ko-

lesarska preizkušnja tega svetovnega prvenstva. V Strahovu se bodo namreč pomerili v cestni vožnji posameznikov profesionalci. Prevoditi bodo morali 281,4 km, to je skupnih 21 krogov.

Glavni favorit in sedanji svetovni prvak v tej disciplini je Francoz Bernard Hinault, ki pa je nekoliko poškodovan, tako da je pot do zmage v današnji dirki odprta tudi ostalim tekmovalcem.

ATLETIKA

VČERAJ V TRBIŽU

Miting treh dežel

TRBIŽ — Na obnovenem stadionu v Trbižu je bilo včeraj 5. mednarodno tekmovalno »Miting treh dežel«, na katerem so se pomerili med seboj atletske vrste Slovenije, Koroške in Furlanije - Julijske kra-

jine. Dosegli so te najboljše rezultate:

MOSKI
200 m: Srebrnič (Nova Gorica) 22'5"; 800 m: Jan (Olimpija LJ) 1'56"6; 5.000 m: Novak (Olimpija LJ) 15'43"1; palica: Koleta (Nova Gorica) 4,50 m; višina: Condotta (SNIA Friuli) 2 m; disk: Frank (KLC Celovec) 57,86 m; daljina: Siega (Irel) 7,34 m.

ZENSKE
200 m: Martellotti (SNIA Friuli) 26"; daljina: Martellotti (SNIA Friuli) 5,50 m; disk: Oitsinger (KLC Celovec) 30,94 m; višina: Chivillo (SNIA Friuli) 1,60 m.

CHIARI — Po prvem dnevu mednarodnega mladinskega plavalnega troboja v Chiariju je stanje na lestvici tako: 1. Italija 152, 2. Francija 88 in 3. Velika Britanija 63 točk.

KOŠARKA

NA TURNIRJU V SEŽANI

Ljubljancani pred Sežanci

Slovan v velikem finalu premagal Kraškega zidarja - Tretje Borovo

Finala za 1. mesto
Kraški zidar — Slovan 97:105 (53:52)

KRAŠKI ZIDAR: Novak, Meden, Brezce (k) 12, Šupić 7, Tirič, Gvardjančič 23, Strnad 17, Segs 10, Jovanović, Kobe 20, Davtović 6. Trener: Juric.

SLOVAN: Premrl 8, Klavžar, Mirt 5, Hudoklin, Jesenšek (k) 10, Krušič 20, Santelj 29, Miloslavjevič, Sarajila 16, Novaković 17. Trener: Drvaric.

Sklepna tekma sezonskega turnirja je bila prav gotovo na visoki tehnični ravni. Košarkarji Slovana in Kraškega zidarja so namreč predvajali res zanimivo igranje, ki je prevzela gledalce v sežanski hali. Po tekmi same je bil veselo na pet. V prvem polčasu so Ljubljancani imeli stalno rahlo prednost, dokler jih niso ob koncu polčasa Sežanci prehiteli z uspešnim presingom. V drugem delu igre je prevladala nad Kraškimi Zidarjem je večja izkušnost in telesna pripravljenost.

ljnost Ljubljancanov, ki so tako ob koncu tekme zmagali in osvojili končno prvo mesto na turnirju. Omenili bi še dobro igranje Sežancev posebno na Gvardjančiča in Kobeja, pri Slovanu pa sta bila najboljša Krušič in Sarajila.

Finala za 3. mesto
Borovo — Puljanka 106:69 (53:32)

BOROVO: Bečirko 16, Bandić 4, Kovačević 2, Leko 4, Banjanin 14, Ilincić 16, Voloder (k) 7, Joka 12, Pamučina 12, Matić 14, Čurčić 4. Trener: Djordjević.

PULJANKA: Bužljet 9, Albajnič 2, Salatić 9, Petković 1, Vranković 8, Mamut (k) 14, Tončinić 2, Sučić 1, Jadresko 2, Peharec 5, Terlevič 8, Begonja 8.

V malem finalu je ekipa Borova z lahkoto premagala Puljanko. Košarkarji iz Borova so bili boljše od npr. suptilnosti skozi vso tekmo. Pohvala za dobro igranje prav vsem igralcem Borova, od košarkarjev Puljanke pa bi omenili le pošteno valno in borbeno igranje kapetana Mamuta.

KONČNI VRSTNI RED
1. Slovan Ljubljana; 2. Kraški zidar Sežana; 3. Borovo; 4. Puljanka.

V PRIJATELSKEM SREČANJU
Državni prvaki
premažali Tržacane

Pall. Trieste — Squibb 79:87 (41:45)

PALL. TRIESTE: Bertolotti 24, Rittosa 18, Tonut, Scolini, Valenti 4, Peck 5, Meneghel, Floridan, Čuk 2, Cooper 24.

SQUIBB CANTU: Pargna 9, Catini 12, Riva 6, Cappelletti 3, Flowers 14, Masolo 8, Marzorati 13, Innocentini 12, Bariverio 10.

SODNIKA: Allegretto in Cozzolino iz Trsta.

PM: Pall. TS 19:24; Squibb 15:21. PON: Flowers in Bertolotti.

V sinočnjem prijateljskem košarkarskem srečanju v Trstu je državni prvak Squibb iz Cantua premagal Pall. Trieste.

Srečanje je bilo dokaj zanimivo in izenačeno vse do poslednjih minut, ko pa so gostje uveljavili svojo prednost in predvsem izkušnost ter tako tudi zasluzeno zmago.

V tržaških vrstah sta igrala tudi nova Američana Peck in Cooper.

Medtem ko se prvi ni posebno izkazal, pa je zapustil Cooper dober vtis, saj je med drugim dosegel 24 točk. Enako število točk je dosegel tudi Bertolotti, ki je bil gotovo eden najboljših na igrišču.

Turnir »Rodia«
CAVA DEI TIRRENI — Na košarkarskem turnirju v Cavi dei Tirreni je pred Cavio iz Vareseja.

AVTOMOBILIZEM

Rally Piancavallo

PORDENON — Prvi del mednarodnega »Rallyja Piancavallo« je bil izredno zahteven, tako da je bila izločena še polovica tekmovalcev. Med tistimi, ki so odstopili je tudi svetovni prvak zahodni Nemec Walter Rohrl.

Po prvem dnevu je na prvem mestu posadka (italijanski podprvak) Tony - Rudy na oplo asconci 400.

JADRANJE

NA RAZNIH REGATAH

Sirenini tekmovalci povsem zadovoljili

Mirzične priprave za društveno regato, ki bo 5. septembra

Medtem ko se kadeti Sirene pripravlja za finalno regato za »Pokal prijateljstva«, ki bo v nedeljo v Portorozu, in so vsi odborniki za posli pri organiziranju prve jadrane regate, ki jo je kdaj priredilo slovensko društvo v zamejstvu, se jadranci Sirene udeležujejo regat, ki se s jadrarji na raznih regatnih poljih.

Prejšnjo soboto so jadranci kadeti v Miljah za razred »optimisti«, mladinci in člani pa v Barkovljah za razred »europas« in »elaser«. V Miljah (organizator STSM) je bila organizacija zelo slaba, tako da se do danes ni znana končna uvrstitev.

Zmagal je Kojančič (Jadro Koper) pred klubskim tovarišem Jurjevičem in Miljanom Vascotom. Član Sirene Peter Sterni je bil peti.

ti, Davorin Starc pa 11. Vsi ostali jadranci Sirene so odlično jadrili, posebno pa Aleksander Panjek, ki se je dobro uvrstil, čeprav je bil diskvalificiran v drugi regati.

Istosobno so v Barkovljah jadrili mladinci in člani Sirene za pokal Svetilnika v razredih »europas« in »elaser«.

Razred »europas« (21 udelež.)
1. Sain (SVOC)
2. Milan (SVOC Tržič)

V SOBOTO IN NEDELJO

Ženski mednarodni odbojarski turnir

Ob 10-letnici SZ Sloga prireja ta klub tudi letos že tradicionalni ženski članski mednarodni odbojarski turnir za proslavo Bazoviških junakov in so di v okvir proslav ob 10-letnici ZSSDI.

Na turnirju bodo nastopila vsa naša odbojarska društva s Tržaškega ter Merkur iz Nov Gorice in OK Koper.

Turnir bo v soboto, 5., in v nedeljo, 6. septembra v Bazovici.

Regata okrog sveta

LONDON — S topovskim strelom iz 150 let starega kanona, ki je »sodeloval« še v trafalgarski pomorski bitki, so dali včeraj v Portsmouthu znak za start jadrane regate okrog sveta. Tekmovanja se udeležuje 28 posadk, ki bodo morale prepluti 26.000 milj dolko not. Proga bo razdeljena na 4 etape. Oktobra bodo jadrnice prispele v Capetown, cilj druge etape bo v Aucklandu na Novi Zelandiji. Tre etape pa se zaključila v Mar del Plati (Argentina), osem mesecev po startu pa bodo tekmovalci prispele nazaj v Portsmouth.

ORVESTILO

SZ Bor

Odbojarska sekcija

sporočila, da bo seja sekcije jutri, 31. avgusta, ob 19.30. Vabljeni so tudi trenerji.

SKUPINA A

Lestvica

Gaja	1	1	0	0	1:0	2
Breg	1	0	1	0	0:1	1
Zarja	1	0	1	0	0:1	1
Primorec	1	0	1	0	1:0	1

Najboljši strelec: Vrše (Gaja) 1 gol

SKUPINA B

Lestvica

Vesna	2	2	0	0	3:0	4
Kras	2	1	0	1	9:3	2
Primorje	2	1	0	1	6:1	2
Aurisina	2	0	2	1	1:15	0

Najboljši strelec: Caharija (Primorje) 3; Olivo in Gulia (oba Kras) 2; V. Periot, Peris in Rustja (vsi Kras), Cicchese, Stare in Košuta (vsi Vesna); L. Milčič, Terčon, Škabar, Vascotto in Blazina (vsi Kras); D'Avanzo (Aurisina) 1.

SPORED TEGA TEDNA

Jutri: Primorec - Breg (20.30)
1. 9.: Gaja - Zarja (Kras)
2. 9.: Aurisina - Vesna (20.30)
3. 9.: Primorje - Kras (20.30)
4. 9.: Gaja - Breg (20.30)
5. 9.: Zarja - Primorec (20.30)
6. 9.: Počitek

stilo, Vesna pa je branila doseženo prednost ter ohranila gol razlike do konca, čeprav niso bili mor da bolj realno odražal stanje na igrišču.

Ob koncu tekme smo vprašali še za mnenje oboja trenerja ekip. Mandančič (Vesna): »Danes smo morda igrali slabše kot proti Krasu. Pomankljivi smo bili predvsem na sredini igrišča, kljub temu smo dosegli zmago z enim golom, vendar priznamo, da bi bil remi bolj pravičen.«

Kozina (Primorje): »Zgubili smo proti še kar solidni Vesni, vendar sem zadovoljen s svojo ekipo. Za krivilo smo napako v obrambi in dobili gol. Kdor zgreši, plača. Mislim na, da remi bi vsakeur za služilo.«

B. R.

Enajsterici Primorja (zgornj) in Brega (spodaj), ki se udeležujeta nogometnega turnirja za »Memorial Žarka Raceta«

ODBOJKA

V ORGANIZACIJI ZSSDI

JUTRI PRI BANIH ZAČETEK TEČAJA

Prijavilo se je kar 150 mladih odbojkarjev in odbojkaric

Jutri se bo v športnem centru pri Banih začel desetdnevni odbojarski tečaj za začetnike in začetnice, ki ga letos že petič zapovrstjo organizira odbojarska komisija pri Zdrženju slovenskih športnih društev v Italiji.

Zanimanje za ta tečaj raste iz leta v leto. Že lani se je vpisalo veliko število odbojkarjev začetnikov, letos pa so društva uvedla predhodno vpisovanje. Prijavilo se je tako približno 150 odbojkarjev in odbojkaric, kar je seveda izreden uspeh. Precej je še mladih športnikov, ki bi se na tečaj radi prijavi, zdaj, vendar jim bo obisk omogočen le v primeru, da bo kdo od predhodno vpisanih odpovedal svojo udeležbo, saj je zmogljivost centra pri Banih, pa tudi kuhinje že maksimalno zasedena.

Kako bo potekal delovni dan mladih odbojkarjev? Pri Banih se bodo zbrali ob 8.30, ob 9.00 pa bo na vrsti prvi trening. Trajal bo dve uri, nakar bodo otroci prosti do kosila. Izdatne in okusne porcije bo letos mladim športnikom pripravil kar pet kuharic in prepirčani smo, da bodo odbojkarji in odbojkarice tudi letos nad hrano tako navdušeni, kot so bili doslej. Po kosilu pa bo na drugem treningu, ki bo ob 15.00, tekmovalno ne bo dolgočas. Na sporedu bodo razne igre ali filmi. Pravi užitek bo nedvomno vrtenje filma »Moskva 1980«, ki ga bo zavrl znan filmski snemalec Aljoša Zerjav.

Po drugem treningu, ki bo prav tako trajal dve uri, bodo tečajniki odšli domov.

Tečajniki bodo trenirali pod vodstvom desetih domačih trenerjev.

Obdojarski tečaj pri Banih

Vsi tisti, ki so se prijavili za tečaj pri Banih preko lastnega društva s posebno prijavnico, naj se zberejo jutri, 31. avgusta, ob 8.30 pri Banih. Tečaj bo potekal takole: 8.30 zbor trenerjev in tečajnikov, od 9.00 do 11.00 »tutnji« trening, od 11.00 do 12.30 programirani odmor, od 12.30 do 13.30 kosilo, od 13.30 do 15.00 programirani počitek, od 15.00 do 17.00 popoldanski trening, ob 17.30 odhod.

Večina med njimi je še zelo mlada in bo to zanje več kot koristna trenerska šola. Koordinator mladih trenerjev bo tudi tokrat prof. Fran. Draslič, celotni tečaj pa bo vodil prof. Ivan Peterlin.

Vsi tečajniki, ki so se prijavili za tečaj pri svojih društvih, naj se zberejo v ponedeljek ob 8.30 pred telovadnico pri Banih. Cena tečaja je, kot že vedo, 20.000 lir. Prvi dan jih bodo trenerji najprej porazdelili po skupinah, nato pa bodo začeli tečaj z delom. V teh desetih dneh bodo vsi mladi odbojkarji tehnično prav gotovo veliko napredovali. Pridobljeno znanje bodo nato še izpopolnjevali pri svojih društvih, kjer bodo po tečaju nadaljevali s treningi.

INKA

NOGOMET

1. JUGOSLOVANSKA LIGA

Olimpija v gosteh proti Partizanu

V včerajšnjem anticipiranem srečanju 6. kola prve jugoslovanske nogometne lige je na Reki domače moštvo Rijeke zasluzeno premagalo Osijek s 3:1 (0:0).

Za Rečane je bil dvakrat uspešen Tomic, en gol pa je dosegel Desnica, za goste pa je bil uspešen Čorđaš iz enajstmetrovke.

Ostala srečanja tega kola bodo igrali danes.

Ljubljanska Olimpija bo pred domačo tekmo: Beogradu bo igrala proti favoriziranemu Partizanu. Ljubljancani bi seveda bili zadovoljni tudi s točko.

Derbi kola pa bo v Nišu, kjer se bosta spoprijela Radnički in Crvena zvezda.

DANASNI SPORED (17.00)
Hajduk - Beograd; Sarajevo - Dinamo; Zagreb - Željezničar; Partizan - Olimpija; Vojvodina - Vardar; Sloboda - Budućnost; Radnički - Crvena zvezda; Teteks - Velež.

GIMNASTIKA

Na skupni pripravi v Rovinju

Izdaten trening mladih borovk

Na skupnih poletnih pripravah Borovega gimnastičnega oddela v Rovinju je že teden dni druga skupina mladih telovadk, ki osvajajo pod strokovnim vodstvom nove prve tega sporta. Borovke vadijo dvakrat dnevno: zjutraj od 6.30 do 8. ure in popoldne od 16.30 do 18. ure. Vmesni čas uporabljajo za kopanje, razne igre in druge aktivnosti, tako da jim čas zelo mineva še prehitro. Vreme jim doslej ni nagajalo, saj je bilo vsak dan toplo in sončno, manjše nevšečnosti so imle le včeraj, ker so se pojavile v morju valovi, ki je bila pri kopanju potrebna previdnost.

Vsa dekleta so pri odličnem zdravju, omebe vrednih poškodb ni bilo, v zadnjih dneh pa se jih je tudi popravil apetit.

Včeraj so imele deklice pregledno tekmovalno na gredi, danes pa bo na vrsti talna telovadba. Skoro vse so pokazale lep napredek, osvojeno znanje pa jim bo še kako prav prišlo v novi tekmovalni sezoni.

Mlade borovke se bodo vrstile v Trst v sredo.

Delovanje ZSSDI

ZSSDI

obvešča, da bo v sredo, 2. septembra, ob 18.30 na sedežu SZ Primorja na Preseku komisija za nogomet.

Dnevni red: program delovanja za nadaljnjo sezono.

AVTOMOBILIZEM

VN NIZOZEMSKJE

VEČ FAVORITOV

Prost in Arnoux v prvi vrsti - Ferrarijeva pilota slabo

ZANDVOORT — V Zandvoortu je že vse pripravljeno za današnje avtomobilsko dirko formule 1. Včeraj je bil zadnji dan poskusnih voženj in najboljše so se odrezali Renaulti, saj sta oba prva pilota francoskega avtomobilke hše osvojila »poole positions«. Alain Prost in Rene Arnoux bosta tako danes v prvi vrsti ob začetku te VN Nizozemske. V ožji krog favoritov za današnje zmago gre tako poleg obeh Francozov prišleči še lanskega svetovnega prvaka Alana Jonesa, ki bo z Brazilcem Nelsonom Piquetom (mabraham) jutri s svojim najboljšim williamsom v drugi vrsti na startu. Med glavnimi favoriti je tudi prouvrščen na lestvici za svetovni pokal Argentine Carlos Reutemann, ki bi pa danes lahko taktiziral v pričakovani VN Italije v Monzi, kjer bo proga zanj veliko prikladnejša. Slabo sta se v včerajnjih poskusnih vožnjah odrezala oba pilota Ferrarijev Pironi in Villeneuve, ki pa imata tehnične težave s svojima avtomobila. Bo je sta včeraj dirkala italijanska pilota De Angelis in Patrese s svojima lotus in arrows, druga italijanska avtomobilka hša Alfa Romeo pa polaga vse svoje upe v Američana italijanskega porekla Martina Andrettija, ki je včeraj dirkal z rezervnim avtomobilom in netekmovalnimi gumami. V Zandvoortu pričakujejo za današnji dirko rekordno število gledalcev.

TAKO DANES NA STARTU:

PRVA VRSTA
Prost (Fr.) Renault elf 1'18"17
Arnoux (Fr.) Renault elf 1'18"25

DRUGA VRSTA
Piquet (Br.) brabham 1'18"65
Jones (Avs.) williams 1'18"67

TRETTJA VRSTA
Reutemann (Arg.) williams 1'18"84
Laffite (Fr.) talbot ligier 1'19"01

CETRTA VRSTA
Andretti (ZDA) alfa romeo 1'19"04
Watson (VB) mp 4 1'19"31

PETA VRSTA
De Angelis (It.) lotus 1'19"73
Patrese (It.) arrows 1'19"86

ŠESTA VRSTA
Tambay (Fr.), talbot ligier 1'19"97
Pironi (Fr.), ferrari 1'20"24

SEDMA VRSTA
De Cesaris (It.), mp 4 1'20"37
Giamonelli (It.), alfa romeo 1'20"38

BOKS

V LIGI JUNIOR KATEGORIJI

NAVARETTE NOVI SVETOVNI PRVAK

NAVARETTE je sinoči osvojil naslov svetovnega boksaerskega prvaka lahke junior kategorije (verzija WBC). V 5. krogu je s k.o. premagal Ugandca Corneliusa Boza Edwardsa, ki je bil svetovni prvak ob 8. marca, ko je premagal po točkah Mehikanca Rafaela Limona.

BALINANJE

»TROFEJA BAZOVIŠKIH ŽRTEV«

ČEZ TEDEN DNI MEDNARODNI TURNIR

Kar 32 četverci - Množično zastopstvo iz matične domovine

Poleg zamejskega prvenstva, ki je letos doživelo svojo prvo izvedbo, je balinarska komisija ZSSDI pripravila pred koncem sezone še veliko mednarodno tekmovalno, ki so di v okvir praznovanj 10-letnice ZSSDI. Čez teden dni se bo namreč na čez teden dni balinarskih steh zah kar 32 četverci potegovalo za »Trofejo bazoviških žrtev«. Najštevilnejše bo zastopstvo iz matične domovine, in sicer: Stanjel, Kobje

ITALIJANSKI POKAL

Conegliano 0

Triestina 2

V sinočnji nogometni tekmi italijanskega polprofesionalnega pokala je v Coneglianu Triestina premagala domače moštvo z 2:0.

ITALIJANSKI POKAL

Udinese doma

proti Laziju

Danes bo na sporedu 3. kolo italijanske nogometne pokala. Udinese bo igral doma z

Darovi in prispevki

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB S PROSEKA
Marino Regent (Prosek - Devinčič) daruje 45.000 lir.
ZA SKUPNOST DRUŽINA OPČINE
V spomin na pok. teto Mihale Škerlavaj daruje družina Violeta in Adriano Obersnel 30.000 lir.
V spomin na Mihale Furlan vd. Škerlavaj daruje Franc in Judita Fabjan 20.000 ter Drago in Diomira Bajc 10.000 lir.
Namesto cvetja na grob Mihele Škerlavaj daruje družina Cok (Repentabor 95) 15.000 lir.
Namesto cvetja na grob Danile Milčević daruje družina Kalc (Gropada 83) 5.000 lir.
V spomin na Milka Puriča daruje družina Milko in Angela Guštin (Repentabor 14) 10.000 lir.
Namesto cvetja na grob Milka Puriča daruje Pepa Purič (Repentabor 66) 5.000 lir.
Ob 1. obletnici smrti Mira Čuka daruje žena in hči (Trebeč) 20.000 lir.
Namesto cvetja na grob Mihele Škerlavaj daruje Mario Furlan (Opčine) 10.000 lir.
ZA POIMENOVANJE OSNOVNE SOLE PRI DOMJU PO MARI SAMS
Peter Krmec 10.000, Augustin Jerman 15.000, Emil Maver 20.000, Marjano Zudić 5.000, Franco Zudić 5.000, Zora Diminč 5.000, Pino Kofol 10.000, Santina Giovanini 2.000, Berto Zerjal 20.000, Neva Coloni 20.000, Claudio Pizzulin 10.000, Miranda Marsetti 25.000, Miro Stancanec 10.000, Venier Bertocchi 20.000, Olavio Ciren 1.500, Iva Astrid Superi 3.500, Laura Kofol 10.000, Debo Velich 20.000, Mirjam Grison 1.000, Esperio Jakomin 10.000, Edvin Sancin 5.000, Dušan Sancin 5.000, Nives Gerdol 10.000, Meri Tul 10.000, Marija Gregorič 5.000, Ladi Ota 10.000, Marijo Pobega 2.000, Antonia Debernardi 2.000, Ivan Pasarič 1.000, Pepi Mahnič 2.000, Nini Mahnič 5.000, Just Klun 10.000, Rori Canella 10.000, Karlo Grisonic 5.000, Elvira Grison 15.000 in Silvano Pobega 10.000 lir.
Ob 14. obletnici smrti mame Elizabete Verša in 11. obletnici smrti sestre Anice daruje Danica Regent 10.000 lir za Dijaško matico.
Ob 1. obletnici smrti Smitljana Starca daruje žena 20.000 lir za Dijaški dom v Trstu.
V spomin na nonoto Maria daruje vnukinja Marina z družino 10.000 za Skupnost družina Opčine, 5.000 za PD Lonjer - Katinara in 5.000 lir za SD Adria.
Namesto cvetja na grob brata Maria daruje Lojzka z možem 500 ND za PD Lonjer - Katinara in 500 ND za SD Adria.
V spomin na očeta darujeta Uči in Anuša z družino 10.000 za PD Lonjer - Katinara in 10.000 lir za SD Adria.
V spomin na drago teto Marijo Škrjanc daruje nečakinja Marta z družino 10.000 za SD Zarja in 10.000 lir za vzdrževanje spomenika bazo-
viškim žrtvam.
V spomin na pok. Ignacija Pertot daruje Ivanka Lupinc 10.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina.
Giulio in Dorica Škerlavaj darujeta 10.000 lir za SKD Tabor.
Namesto cvetja na grob Mihele Škerlavaj daruje Pierina Sosić 15.000 lir za pevski zbor Tabor.
Ob priliki festivala komunističnega tiska v Brisčikih daruje sekcija KPI J. Pegan - občina Zgonik 450.000 za postavitev spomenika - doma padlim v NOB v Brisčikih ter 50.000 lir za postavitev spomenika padlim v NOB v Repniju.
Namesto cvetja na grob tete Marije (Mime) darujejo nečaki Branko, Zinka in Mirjana z družinami 30.000 za osnovno šolo Primož Trubar v Bazovici in 30.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Mali oglasi telefon (040) 7946 72

TRŽAŠKA pokrajinska uprava daje v najem pritrilne prostore posloja v Ul. Rossetti št. 27, v velikosti 38 kv. m, ki se dajo urediti v trgovske ali obrtne namene. Za podrobnejše informacije in dvig ponudbe naj se zainteresirani obrne na urad za pogodbe v Ul. Geppa 21 - II. nadstropje.
UPKOJENEC, postaven, z lepim stanovanjem v bližini mestnega središča išče hišno pomočnico za stalno zaposlitev. Tel. 040/745224.
16-LETNO dekle išče kakršnokoli zaposlitev. Telefon 040/200290 ali 040/228382.
OSMICO je odprl Lupinc v Praprotni. Toči belo in črno vino.
OSMICO je odprl Josip Sancin (Sarnek) - Dolina 112. Toči belo in črno domače vino.
RIBJA restavracija Lampara v Križu obvešča cenjene goste, da bo zaprta od jutri, 31. avgusta do 17. septembra zaradi letnega dopusta.
SPREJEM v oskrbo dekle, ki bi rada nadaljevala solanje, obiskovala tečaj, se izučila ali zaposlila. Resne ponudbe poslati na naslov Kaplan, Galjevia 14 - Ljubljana.
PRODAMO dvosobno opremljeno stanovanje z garažo. Telefonirati v večernih urah na št. 040/811186.
KUPIM hidravlično stiskalnico 80 cm premera na kolesih in električni mlincek za grozdje. Prodajno stiskalnico 50 cm premera. Telefonirati na št. 0481/390569.
PRODAM čoln Elan z motorjem 10 ks po ugodni cen. Telefonirati na št. 0481/882202.
OSMICO je odprl Robert Pipan iz Mavhinja.
ISCEM pomočnico za občasno temeljito čiščenje stanovanj. Telefonirati na št. 040/412507 vsak dan od 13.30 do 14.30.
OSMICO je odprl Virgilij Radetič v Sabljicah (Jamlje). Toči belo in črno domače vino.

Obvestilo za dvolastnike

Kmečka zveza opozarja dvolastnike, ki nameravajo sekati drva na jugoslovanskem ozemlju, naj pravočasno predložijo ustrezne prošnje. V ta namen naj se javijo v uradih Kmečke zveze v Trstu, Ul. Cicero-
ne 8/B, v uradnih urah. Zainteresirani naj s seboj prinesejo poleg osebnih dokumentov še dvolastniško knjižico, številke parcel, na katerih nameravajo sekati ter katastrsko občino, površino posameznih parcel in količino drv, ki jih namerava posekati. Prošnje bomo sprejemali do jutri, 31. avgusta 81.
Tajništvo Kmečke zveze

ROLICH
NABREŽINA
Kamoloni 35/e - Tel. 20-03-71



KERAMICNE PLOŠČICE
SANTARLJE

DARWIL
KUPUJE
TUDI RABLJENO ZLATO
in plača do 14.000 lir za gram karoti - največja resnost - odkup police
TRST
Trg Sv. Antonia 4 (2. nadstropje)

Centro Raccolta Valute
MENJALNICA
TRST - UL. DANTE 6
TEL. 37-344 - 62-475

MPM
SICILIA
Skladišče v Trstu
INDUSTRIJA STROJEV
ZA POLJEDELSTVO
UL. ECONOMO 10/a
TELEFON 762-259

ORVISI
Vse igrače za igre na prostem (na vrtu - na plaži), bogata izbira koles, triciklov, motociklov (ročnih in električnih) itd.
TRST - UL. PONCHIELLI 3

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA
optika Viki
foto-kinod
kontaktne leče
Ulica Buonarroti 6 (prečna Ul. Rossetti)
TRST Telefon 77-29-96

Giochi sport
VSE ZA ŠPORT IN PROSTI ČAS SESLIAN (Center)

AUTOFORNITURE

A. VECCHIET
originalni nadomestni deli FIAT
bicikli in motocikli
NABREŽINA 166 - TELEF. 200313


Ročno okrašena keramika, izredna izbira na 4.000 kvadratnih metrih s parkirnim prostorom
v Ul. Fianona 13
Blago na zalogi.
Tiaki, keramične obloge. Toda tudi dodatni deli in pohištvo za kopalnice v najmodernejših predlogih. In cene?
Zmerne. Zares prijateljske.
UGUSSI

Bimbi Eleganti
OTROŠKA KONFEKCIJA
TRST
Ul. Carducci 54
tel. 796988
Imamo na zalogi vse nove artikle za jesen - zimo ter predpasnike za šolo in vrtce za otroke od 3. do 14. leta starosti



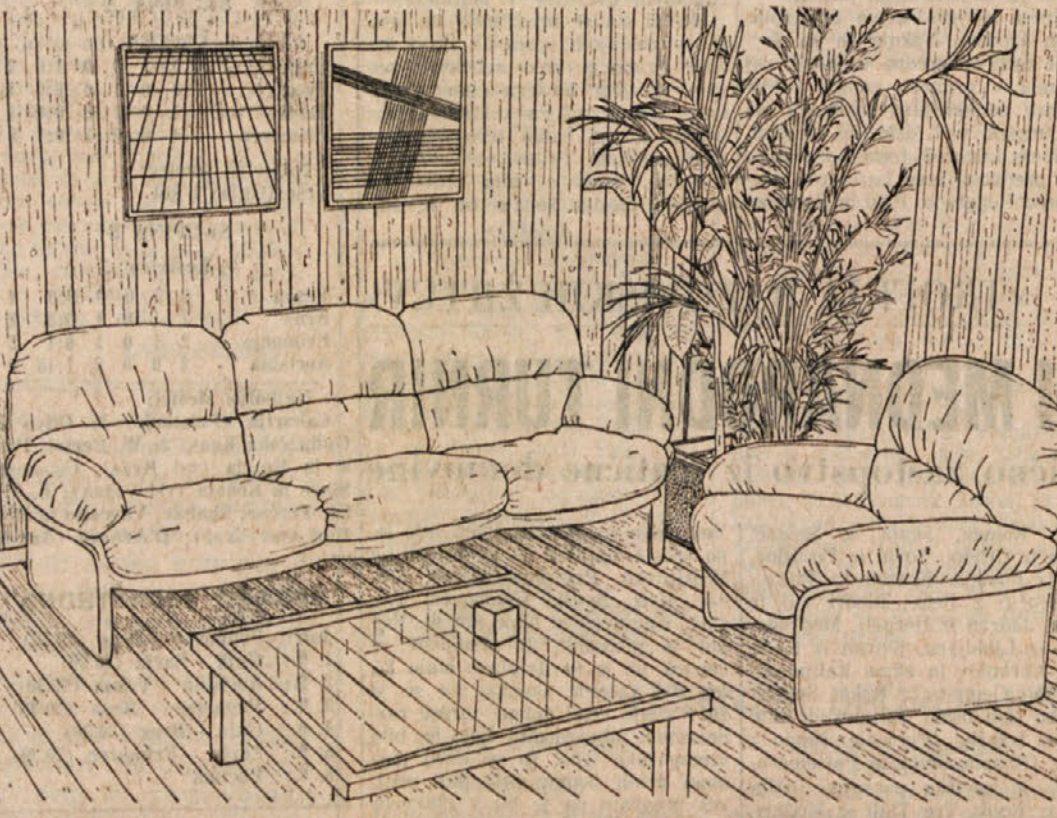
bosuti
di FRANCO ZAGO
TKANINE - OBLACILA
TRST - Largo Barriera Vecchia 6 - Tel. 790-730

JONATHAN LIVINGSTON
DEVIN 81/a (ob križišču za Ribiško naselje) Tel. 208-339
V veliki izbiri:
raznvrstne školjke iz vseh morij - tropski akvariji - nagačene živali - minerali - izdelki umetniške obrti - artikli za na plažo
BIFE BAR

NOVI CENTER KUHINJE
KUHINJE
IZ SESTAVNIH ELEMENTOV
IN PO MERI
POHIŠTVO BAA
ULICA GIULIA 8 - TELEFON 569-425 - TRST


fruti med novo
- za sladice in namaz
- za otroke in odrasle
- vsa nepopustljiva hrana
Hrana, ki je vstopila iz narave in pripravljena brez konzervansov
- vsina, mandarina, jagoda, malina, borovnica, marelica
POSKUSITE! NAVDUŠENI BOSTE!
medex

Cremcaffè PRIMO ROVIS
Nudi pravim ljubiteljem kave
1. široko izbiro najboljših kave
2. najbolj ugodne cene, ki se ujemajo s kakovostjo kave
3. dnevno sveže praženo kavo na vašem domu in se obveže, da bo ohranilo nespremenjene cene
SKODELICA KAVE 200 lir
Kavne mešanice CREMCAFFÈ so vam na razpolago v degustaciji na Trgu Goldoni št. 10 ter v vseh trgovinah, supermarkatih in kavarnah.



Oprema stanovanja je stvar okusa.
Mi vam lahko svetujemo s svojimi izkušnjami in široko izbiro pohištva.
EDI MOBILI
TRST Ul. Balamonti 3 - telefon: 820766
Ul. Di Vittorio 12 - telefon: 813301
Zastopnik kuhinj **moretuzzo**

OBIŠČITE 27. MEDNARODNI VINOGRADNIŠKO VINARSKI SEJEM
VINO 81
31.8. - 6.9.1981
GOSPODARSKO RAZSTAVIŠČE LJUBLJANA